

صوبائی اسمبلی خبر پختو نخوا

اسمبلی کا اجلاس، اسمبلی چہبیر پشاور میں بروز پیر مورخہ 25 جون 2010ء، بطاں 12 رب جب
المرجب 1431ھجری سے پہر تین بجکردس منٹ پر منعقد ہوا۔
جناب ڈپٹی سپیکر، خوشدل خان ایڈوکیٹ مسند صدارت پر متمکن ہوئے۔

تلاؤت کلام پاک اور اس کا ترجمہ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ۔ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔

سَبَّحَ اللَّهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ
شَيْءٍ عَلِيمٌ هُوَ اللَّهُ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ وَالْأَرْضُ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ أَسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يَعْلَمُ
مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعْلُومٌ أَيْنَ مَا
كُثُّمٌ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ۔

(ترجمہ): اللہ کی پاکیزگی بیان کرتے ہیں وہ جو آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہ زبردست حکمت والا ہے
آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی کے لیے ہے وہ زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے وہی
سب سے پہلا اور سب سے پچھلا اور ظاہر اور پوشیدہ ہے اور وہی ہر چیز کو جانے والا ہے وہی ہے جس نے
آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا پھر وہ عرش پر قائم ہوا وہ جانتا ہے جو چیز زمین میں داخل ہوتی ہے اور
جو اس سے نکلتی ہے اور جو آسمان سے اترتی ہے اور جو اس میں اوپر پڑھتی ہے اور وہ تمہارے ساتھ ہے
جہاں کہیں تم ہو اور اللہ اس کو جو تم کرتے ہو دیکھتا ہے۔ صَدَقَ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔

ارکین کی رخصت

جناب ڈپٹی سپیکر: جن معزز اکین اسمبلی نے رخصت کیلئے درخواستیں ارسال کی ہیں، ان کے اسماے گرامی ہیں: جناب حبیب الرحمن تولی، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے؛ جناب عنایت اللہ خان جدوں، ایم پی اے نے 2010-06-25 2010-06-30؛ جناب ڈاکٹر اقبال دین صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے؛ جناب کشور کمار صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے؛ محمد ڈاکٹر فائزہ رشید صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے؛ جناب حافظ اختر علی صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے؛ جناب خلیفہ عبدالقیوم صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے اور جناب سردار اور نگزیب نلوٹھا صاحب، ایم پی اے نے 2010-06-25 کیلئے تو Is it the desire of the House that leave may be granted?

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The Leave is granted.

جناب غلام محمد: سپیکر صاحب!-----

جناب ڈپٹی سپیکر: ایک منٹ، آپ تشریف رکھیں، میں آپ کو ٹائم دے دیتا ہوں۔

ضمیمنی مطالبات زرپر بحث و رائے شماری

Mr. Deputy Speaker: Now Demand No. 2. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, to please move his Demand No. 2. The honourable Minister for Law, please.

بیرونی ارشاد عبد اللہ (وزیر قانون و پارلیمانی امور): بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ میں جناب وزیر اعلیٰ صوبہ خیبر پختونخوا کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ تین تیس کروڑ، پچھسٹ لاکھ، پندرہ ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010 کو ختم ہونے والے سال کے دوران نظم و نسق عمومی کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ مربانی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees thirty-three crore, seventy-five lacs, fifteen thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Administration”.

Cut motions on Demand No. 2. Mr. Akram Khan Durrani, to please move his cut motion on Demand No. 2, please.

جناب اکرم خان در ای (قائد حزب اختلاف): میں Withdraw کرتا ہوں۔
(تالیں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel, to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, so it lapses. Ms. Saeeda Batool, to please move her cut motion on Demand No. 2.

بیگم سعیدہ بتول ناصر: Withdraw کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha, to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it lapses. Mr. Attiq-ur-Rehman, to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Abbassi, to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it also lapses. Mufti Kifayatullah to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it also lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan to please move his cut motion on Demand No. 2. Mr. Zamin Khan, please.

جناب محمد زمین خان: ڈیرہ مهربانی، جناب سپیکر، شکریہ۔ چونکہ وزیر اعلیٰ صاحب پخپلہ باندے نشته او زما په دے باندے مخکبے کت موشن راغلے وو او خبرے مے پرسے کھے وے او زما چہ کوم تحفظات وو، هغہ ما دے هاؤس ته اینبودے وو، په هغے باندے بحث او شو، لہذا زہن خپل کت موشن واپس اخلم۔

(تالیں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you. Cut motion is withdrawn. Malik Hayat Khan to please move his cut motion on Demand No. 2. Malik Hayat Khan. Not present, so it also lapses. Malik Qasim Khan Khattak to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel to please move his cut motion on Demand No. 2. Not present, it also lapses. Ms. Noor Sehar to please move her cut motion on Demand No. 2.

محترمہ نور سحر: دس کروڑ کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees ten crore only.

محترمہ نور سحر: وزیر اعلیٰ صاحب سے اس دن میں نے بات کی لیکن چونکہ میں اس کیمیٹی کی چیز پر سن ہوں، تو اسئلے مسائل بہت زیادہ ہیں، جو میں نے ان کی کارکردگی صحیح کرانے کیلئے کیمیٹی کے تھروں بھی ان کے آگے کئے ہوئے ہیں اور یہاں پر ایڈ منٹریشن میں گاڑیوں کا جو مسئلہ ہے، یہ بھی بہت زیادہ ٹھہریہ ہے، تو میں ان سے یہی درخواست کروں گی، وزیر اعلیٰ صاحب سے کہ ایڈ منٹریشن کے اور اسٹبلشمنٹ کے جو دو مسائل ہیں، تو ان کو Solve کر لیں اور میں اپنی کٹ موشن واپس لیتی ہوں۔ تھینک یو جی۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Now the question before the House is that Demand No. 2 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The 'Ayes' have it. The Demand is granted. Now coming to Demand No. 3, the honourable Minister for Finance, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 3. Finance Minister, please.

جناب محمد ہمایوں خان (وزیر خزانہ): جناب پیکر، میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ ایک کروڑ، چھالیس لاکھ، اناسی ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010 کو ختم ہونے والے سال کے دوران خزانہ، خزانہ جات اور لوکل فنڈ آڈٹ کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that "a sum not exceeding rupees one crore, forty six lacs, seventy nine thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Finance, Treasury and Local Fund Audit".

Cut Motions on Demand No. 3. Mr. Akram Khan Durrani to please move his cut motion on Demand No. 3.

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): Withdraw میں کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur-----

جناب منور خان ایڈو کیٹ: جناب پیکر! یہ دو سے لیکر آٹھ تک جن کی کٹ موشنز ہیں، ان میں سے زیادہ تر نہیں ہیں تو آپ بجائے ساروں کے نام لینے کے ایک ہی دفعہ-----

جناب ڈپٹی سپیکر: ہاؤس سے پوچھ لیتے ہیں۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: بشیر بلو ر صاحب کیا؟۔۔۔۔۔

جناب منور خان ایڈو کیٹ: دو نہ واخلہ تر آئہ پورے تقریباً یو ہم نشته دے چہ د چا کت موشنز دی نو چہ بار بار، By number دا اخلى نو پہ هغے باندے به تائیں لکی نوزہ وايم چہ دا تول د آئہ پورے چہ کوم دی، هغہ د Lapse شی۔

Mr. Deputy Speaker: Next one. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur to please move his cut motion on Demand No. 3. So he is not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. He is also not present, so it lapses. Dr. Iqbal Din. He is also not available, so it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Mr. Attiq-ur-Rehman. Not present, it lapses. Mufti Syed Janan to please, he is also not available, so his cut motion is also lapsed. Mr. Muhammad Javed Abbassi. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan. Mr. Muhammad Zamin, please, you want to withdraw?

جناب محمد زمین خان: (تمہرے) ڈیرہ شکریہ زہ کو مہ Withdraw.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now the question before the house is that Demand No. 3 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 4, the honourable Senior Minister P & D Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 4. The honourable Senior Minister, please.

جناب رحیمداد خان {سینیٹر وزیر (منصوبہ بندی و ترقیات)}: جناب سپیکر، میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ نو لاکھ، آٹھ ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران منصوبہ بندی و ترقی و شعبہ شماریات کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees nine lacs, eight thousand only, be granted to the Provincial

Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Planning & Development Department”.

Cut Motions on Demand No. 4. Mr. Akram Khan Durrani Sahib.

جناب اکرم خان در ای (قائد حزب اختلاف) : دا مونږه رحیم داد خان ته همسے ورکوؤ جی۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Dr. Iqbal Din Fana. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Mr. Attiq-ul-Rehman. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Abbassi. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan, please.

Mr. Muhammad Zamin Khan: Withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No. 4 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Now Demand No. 5. The honourable Minister for Revenue Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 5. Revenue Minister, please.

بیر سٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور) : میں جناب وزیر برائے مال و املاک کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ چار ارب، ایکس کروڑ، چھی سو لکھ، چالیس ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران مال گزاری و املاک کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

مر بانی جی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees four arb, twenty-one crore, sixty-six lacs, forty thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges

that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Revenue and Estate Department”.

Cut Motions on Demand No. 5. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Withdrawn?

جناب اکرم خان درانی (قادر حزب اختلاف) کرتا ہوں۔ Withdraw

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Abbassi. Not present, it lapses. Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate, he is also not present so it lapses. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No. 5 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’-----

بیگم نرگس شمین: جناب سپیکر! اس میں میری کٹ موشن تھی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: بی بی، آپ کا نام نہیں ہے۔ محمد جاوید، مختار علی، ملک حیات، قاسم، سوری، نرگس شمین، پلیز۔

بیگم نرگس شمین: میں ایک سوروپے کی کٹ موشن پیش کرتی ہوں۔ محکمہ کی کارکردگی ٹھیک نہیں ہے جی اور اس پر مجھے بحث کرنے کی اجازت دی جائے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one hundred only. Please Nargis Samin, please.

بیگم نرگس شمین: بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ جناب سپیکر صاحب! اس میں چار ارب، اکیس کروڑ، چھیسا سو لالکھ، چالیس ہزار کے Excess ہوئے ہیں، اس میں کوئی چیک اینڈ سلنس نہیں تھا، اتنی رقم انہوں نے کماں خرچ کی ہے، مجھے بتایا جائے؟

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: ہاں جی، بالکل جی۔ اس طرح ہے کہ ہاؤس کو میں Inform کرتا ہوں کہ اس میں چار ارب سے زیادہ کا جو اضافہ نظر آ رہا ہے تو یہ آئی ڈی پیئر کلکٹے پی ڈی ایم اے ایک ڈیپارٹمنٹ بناؤ اور اس پی ڈی ایم اے کو جتنی Payments ہوئی ہیں تو وہ محکمہ مال کے ذریعے ہونیں، اسلئے چار ارب جو ہے، چار ارب سے اوپر کے اخراجات جو ہیں، یہ زیادہ تراہی کے ہیں اور تھوڑا بہت اس میں میرے خیال سے کوئی دو کروڑ، اکٹر لالکھ جو ہیں، وہ تنخوا ہیں زیادہ ہونے کی وجہ سے اور نئی پوستیں

Create ہونے کی وجہ سے آئی ہیں لیکن چار ارب اور سترہ کروڑ، جو نسٹھ لاکھ روپے آئی ڈی پیر کیلئے مختص کئے گئے تھے اور اسی سلسلے میں یہ خرچ ہوئے ہیں۔

Mr. Deputy Speaker: Samin Nargis! you want to withdraw? You are satisfied?

Ms Nargis Samin: Ji, Withdraw.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Now the question before the House is that the Demand No. 5 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The 'Ayes' have it. The Demand is granted. Now Demand No. 6. The honourable Minister for Excise and Taxation, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 6. Mr. honourable Minister, honourable Minister, please.

جناب لیاقت علی شاہ (وزیر آنکاری و محاصل): جناب سپیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ چار کروڑ، ایچاس لاکھ، پچھتر ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران آنکاری اور محاصل کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوئے۔ شکریہ جی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that "a sum not exceeding rupees four crore, forty-nine lacs, seventy-five thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Excise and Taxation.

Now Cut Motions on Demand No. 6. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. You want to withdraw it?

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): زہئے واپس اخلم۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Qalandar Khan Lodhi Sahib.

حاجی قندر خان لوڈھی: میں Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Syed Janan. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib. Not

present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan. You want to withdraw it?

Mr. Muhammad Zamin Khan: Yes, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate. Not present, it lapses. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No. 6 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 7. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 7. Honourable Minister Sahib.

بیہ سٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): میر بانی جی۔ میں جناب وزیر اعلیٰ صوبہ خیبر پختونخوا کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مسلح چورا سی کروڑ، جو نتیس لاکھ، اٹھیس ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010 کو ختم ہونے والے سال کے دوران ‘داخلہ و قبائلی امور’ کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوئے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees eighty-four crore, thirty-four lacs, thirty-eight thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Home and Tribal Affairs Department”.

Cut Motions on Demand No. 7. Mr. Akram Khan Durrani Sahib.

جناب اکرم خان درانی (قائد حزب اختلاف): زہ کو مر Withdraw

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Mr. Attiq-ul-Rehman. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib.

حاجی قلندر خان لودھی: میں Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn.

(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib! you also want to withdraw?

Mufti Kifayatullah: Withdrawn ji.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much, withdrawn. Mr. Muhammad Zamin Khan, please.

جناب محمد زمین خان: زہ کووم۔ Withdraw

Mr. Deputy Speaker: The same withdrawn. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No. 7 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The 'Ayes' have it. The Demand is granted. Now Demand No. 8. The honourable Minister for Jails, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 8. The Law Minister, please.

بھرپور ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹ امور): شکریہ۔ جناب، میں وزیر جیلخانہ جات کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ بارہ کروڑ، پینتالیس لاکھ، اکاؤن ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران جیلخانہ جات کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔ مر بانی جی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that "a sum not exceeding twelve crore, forty-five lacs, fifty-one thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Prisons".

Cut Motions on Demand No. 8. Mr. Akram Khan Durrani. Not present, it lapses. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Dr. Iqbal Din. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Mr. Attiq-ur-Rehman. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please.

حاجی قلندر خان لوڈھی: میں کرتا ہوں۔ Withdraw

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan.

Mr. Muhammad Zamin Khan: Sir,-----

جناب ڈپٹی سپریکر: تکلیف مہ کوہ بس د پاسیدو۔
(وقہی)

Mr. Muhammad Zamin Khan: Withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Thank you. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No. 8 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 9. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 9. The Law Minister, please.

بیر سٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): میربانی جی۔ میں جناب وزیر اعلیٰ صوبہ خیبر پختونخوا کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ آٹھ ارب، چار کروڑ، پچاسی ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران پولیس کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees eight arb, four crore, eighty-five thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Police”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Dr. Iqbal Din Fana. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Ms. Saeeda Batoool Nasir, please.

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: جناب سپریکر! ایک لاکھ کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one lacs only. Mr. Attiq-ur-Rehman. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib.

حاجی قلندر خان لودھی: میں دوسرو پے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپریکر: Withdraw کرتے ہو؟

حاجی قلندر خان لودھی: دوسرو پے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپریکر: (قمقہ) پیش کرتے ہیں، ٹھیک ہے۔

حاجی قلندر خان لودھی: کوئی انفار میشن چاہیئے تھی، وہ پوری ہو جائے تو Withdraw کر دو، ناجی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees two hundred only. Mr. Muhammad Javed Abbassi, to please move his cut motion on Demand No. 9. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib.

مفتی کفایت اللہ: میں آپ کی وجہت سے معذرت کرتے ہوئے پانچ سو پچھپن روپے کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees five hundred and fifty five only. Mr. Muhammad Zamin Khan, please.

جناب محمد زمین خان: زہ کوم Withdraw

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate.

Mr. Mukhtiar Ali Advocate: Withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Thank you. Withdrawn. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now Ms Saeeda Batool Nasir Sahiba, please.

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: شکریہ، جناب سپریکر! یہاں پولیس کی کار کردگی کی بات آتی ہے اور اب تک ہمارے تمام ممبران نے پولیس کی تعریف کی کہ پولیس کی تحوہ بڑھانی چاہیئے، بے شک پولیس کی تحوہ بڑھانی چاہیئے مگر پولیس کو جدید اسلحہ بھی دینا چاہیئے۔ پولیس میں جو سپاہی ہیں، جو لوگ ہیں، ان کو بالکل Benefit بھی دینا چاہیئے لیکن یہاں میں یہ بات کہوں گی کہ ہماری پولیس میں بھی بڑے مگر مجھے ہیں۔ یہاں پر پولیس کی کرپشن کی بات ہوئی تھی، پولیس آفیسرز کی کرپشن کی بات ہوئی تھی کہ جو چائنا سے تھیار لیے گئے، ہمیں بتایا جائے، عوام کو بتایا جائے کہ وہ کروڑوں روپیہ کیا گیا؟ کیونکہ اسلحہ جو

(شور)

(ش)

جناح ڈیپی ٹیکنالوجیز پرائیویٹ لیمیٹڈ، بہت شور آرمیسے، سمنگھ نہیں آرمیسے،

Please continue, please go ahead. - کرنا ہے۔

بیگم سعیدہ بتول ناصر: وہاں پر پولیس نے ایک بارہ سال کے لڑکے کو بھی مارا ہے، اس نے کہا کہ مجھے سر میں گولی لگی ہے، جوان کو بھی مارا ہے، بوڑھے کو بھی مارا ہے اور جوراہ چلتا تو اس کو بھی مارا ہے اور یہ سب Pre plan ہوا ہے۔ یہ بتایا جائے کہ پولیس کو کس نے اجازت دی؟ اس کے اگلے ہی روز ہم دیکھتے ہیں کہ پولیس کو تمعنگ، آئی جی پی صاحب کو تمعنگ دیا جا رہا ہے، کس بات کا تمعنگ دیا جا رہا ہے؟ پولیس کیا ہمارے وزیر اعلیٰ کے Under آتی ہے یا کون حکم جاری کرتا ہے پولیس کی برابریت اور درندگی کا جو نہتے عوام معمصوں لوگوں کو یہ قتل کرتے ہیں؟ ابھی ہزارہ کی بات ہوئی ہے، ہزارہ میں میں خود شدائد کے گھروں میں لگی ہوں، وہاں لوگوں کو میں نے دیکھا ہے اور وہ لوگ کہہ رہے تھے کہ ہمیں پولیس نے مارا ہے۔ یہ کہہ رہے ہیں کہ Pre

plan ہے، (ق) لیگ نے کیا ہے، (ن) لیگ نے کیا ہے، عوام کو اس سے کوئی غرض نہیں ہے، ایک انکوائری، جوڈیشل انکوائری یا جو بھی انکوائری ہے لیکن امید نہیں ہے کہ اس کے رزلس آئیں گے۔ پولیس کو کس نے اجازت دی ہے کہ وہ اس طرح نہتے اور معصوم لوگوں کا قتل عام کریں؟ تو یہی میری گزارش تھی۔

Mr. Deputy Speaker: Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please.

حاجی قلندر خان لوڈھی: سپیکر صاحب! -----

میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات): جناب سپیکر صاحب! ما لہ لب، اجازت را کرئی چہ زہ دد سے جواب او کرم۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ما وئیل چہ دوئی، دا دریواڑہ یو خائے او کری، بیا کہ تاسو جواب ورکوئی او کہ بیرسٹر صاحب ورکوئی۔

وزیر اطلاعات: سپیکر صاحب، دد سے جواب ہی ضروری دسے نو زہ وايم چہ ما لہ اجازت را کرئی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: لوڈھی صاحب! آپ تشریف رکھیں۔ آپ تشریف رکھیں، لوڈھی صاحب۔ میاں افتخار حسین صاحب، پلیز۔

وزیر اطلاعات: سب سے پہلے تو یہ کہ کافی دنوں سے مسلسل ایک بات چلی آرہی ہے اور ہم بار بار یہ جواب دیتے رہے کہ پولیس میں کرپشن ہے، پولیس میں کرپشن ہے، نہ جانے کس نے کس کے طریقے سے یہ سارا کام Manage کیا ہوا ہے کہ بار بار جواب دینے کے بعد بھی لوگ یہ سوال اٹھاتے ہیں؟ کیسی ایسا تو نہیں ہے کہ کوئی Pre-planning کام ہو رہا ہے؟ خدار اپنے لیس کے حوالے سے اس قسم کی باتوں سے اگر یہاں پر ذرا گزار کریں تو یہ مناسب رہے گا۔ ہر بار، ہر بار ایک بات کو اٹھانا، اسلحہ میں کرپشن ہوا، ہم نے ہزار بار کہ دیا کہ تحقیقاتی کمیٹی بنادی گئی ہے، جب روپورٹ آئے گی تو اس پر بات ہو گی اور روپورٹ آپ سے شیئر کی جائے گی۔ کسی ایک مسئلے کو اتنا بچھانا کہ سارے ڈپارٹمنٹ کو غرق اور تباہ کرنا، یہ کبھی بھی مناسب نہیں ہے۔ یہ ایک پارلیمنٹ ہے، ذرا احساس کیجئے کہ پولیس کس حالات میں ڈیوٹی نباہ رہی ہے؟ پولیس کیا کر رہی ہے؟ چاہئے سے اسلحہ آیا ہے، اسلحہ میں گھپلا ہوا ہے، بیلمنٹ میں گھپلا ہوا ہے، یہ تمام کے تمام کیسز عدالت میں بھی پڑے ہوئے ہیں، ہائیکورٹ کی سطح پر فیصلہ بھی آچکا ہے، اب وہ سپریم کورٹ گئے ہوئے ہیں۔ جب عدالت میں ایک بات ہو تو مناسب بھی نہیں ہے کہ اس پر تفصیل سے بات کی

جائے۔ اس کے علاوہ ہم نے ڈیپارٹمنٹل انکوائری بھی مقرر کی ہوئی ہے، سی ایم صاحب نے خود، تمام تر معلومات ہونے کے باوجود اس فلور پہ وعدہ کرتا ہوں کہ اس میں کوئی بھی ملوث پایا گیا تو اس کو قرار واقعی سزادی جائے گی، چاہے وہ کتنا بڑا کیوں نہ ہو اور کتنا بچھا کیوں نہ ہو۔ (تالیاں) تو خدار ایک مسئلے کو اس طریقے سے سیاسی رنگ نہ دیا جائے۔ جب تجوہ کی بات آتی ہے تو سارے کہتے ہیں کہ قربانی دے رہے ہیں، تجوہ بڑھا، حکومت نے ظلم کیا ہے اور جب اس طرح کی بات آتی ہے تو سارے ڈیپارٹمنٹ تباہ و برباد ہو جاتا ہے، وہ کوئی ہوتا نہیں، خدار اس پر رحم کجھے، بہت حساس مسئلے ہے اور ہم بہت ذمہ دار پارلیمنٹرین ہماں پر بیٹھے ہوئے ہیں، جو بھی بات کریں تو صرف، اس طرح نہیں کہ اخبار میں بات چھپے یا اپنی ذاتی حیثیت سے کسی کے انتقام کے زمرے میں ہم کوئی بات کریں۔ تو میں سارے ساتھیوں سے سپیکر کی وساطت سے یہ رسکویٹ کرتا ہوں کہ خدار اپورٹ کی حد تک اور عدالت کے فیصلے کی حد تک آپ ذرا انتظار کریں اور پھر جو بھی اس میں ملوث پایا گیا تو اس کو سزادی جائے گی۔ رہی یہ بات کہ بارہ ریج الاؤں کو کیا ہوا؟ خدا نہ کرے کہ پولیس اس فرقہ وارانہ فسادات میں ملوث ہو، ایسی کوئی بات ہے بھی نہیں اور نہ اس کی اجازت دی جاسکتی ہے۔ جناب سپیکر صاحب، ہمارے ہاں دو تین جگہیں ایسی ہیں جہاں پر فرقہ وارانہ فسادات کے حوالے سے لوگ ہوادیتے ہیں اور وہاں پہ حالات ایسے بڑھ جاتے ہیں کہ فسادات ہو جاتے ہیں، لہذا میں ڈی آئی خان کے حوالے سے، پاراچنار کے حوالے سے اور جہاں کیمیں بھی شیعہ اور سنی کی بات آئے تو وہاں پہ، چونکہ بد قسمتی سے پولیس میں شیعہ لوگ اور سنی لوگ بھی ہیں اور پھر یہ لوگ آپس میں اختلافات کو بڑھا کر پولیس پہ بھی الزام لگاتے ہیں۔ نہ ہم سنی کی بات کرتے ہیں، نہ شیعہ کی بات کرتے ہیں، ہم ایک خدا کے مانے والے ہیں، ایک رسول کے مانے والے ہیں اور تمام برابر ہیں۔ اگر کوئی بھی اس میں ملوث پایا گیا، یہ بھی میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر ان فسادات میں پولیس والے ملوث پائے گے کہ انہوں نے فرقہ وارانہ فسادات میں کسی ایک فرقے کے ساتھ زیادتی کی ہو تو کسی طور ان کو بھی برداشت نہیں کیا جائے گا اور ان کو بھی قرار واقعی سزادی جائے گی۔ رہی بات ہزارہ کے حوالے سے کہ پولیس لوگوں کے گھروں میں گئی، عجیب سی بات ہو گئی۔ رپورٹ ہمیں منظور نہیں ہے، رپورٹ میں بات آتی ہے، وہ بھی منظور نہیں ہے۔ ہائیکورٹ کا نجح وہاں پہ رپورٹ مرتب کرتا ہے، وہ بھی منظور نہیں ہے۔ وہاں پر کسی نے شکایت بھی نہیں کی ہے کہ ہمارے گھروں میں آئے ہیں، وہ تو میدان تھا اور میدان لگا ہوا تھا اور سب کچھ ہوا تو میدان میں ہوا اور اسی میدان میں جو واقعات ہوئے ہیں تو اسی واقعات کو رپورٹ کیا گیا ہے۔ خدار،

خدارا ایسی بات کرنا کہ اس کو اتنا لمحایا جائے، ہزارہ کے حوالے سے میں ہر بار یہی کہتا ہوں کہ وہاں پر حالات Sensitive ہیں، اپنی بات کو وزن دینے کیلئے ایسی بات نہ کی جائے کہ جو وہاں ہزارہ میں تھوڑے بہت حالات بہتر ہو چکے ہیں تو ہمیں چاہیے کہ ہم اس کو مزید بہتر کریں۔ لہذا یہ بھی میں بتاتا چلوں کہ بغیر وارٹ کے کسی کے گھر میں پولیس کا داخل ہونا کہیں بھی، صرف ہزارہ کے نہیں بلکہ کہیں بھی بلا ضرورت پولیس کا داخل ہونا مناسب نہیں ہے۔ ہم ایسے معاشرہ میں رہتے ہیں کہ ہم خود بھی یہ برداشت نہیں کر سکتے لیکن جس گھر میں مفسر و رہو، جس گھر میں مجرم ہو، مفسر و رہ مجرم کو بننا بھی کسی طور جائز نہیں ہے، لہذا پولیس کا اندر جانا جائز نہیں اور عوام کا مجرموں کا ساتھ دینا بھی جائز نہیں ہے۔ دونوں کا ہم جائزہ لیں گے، اس میں جو بھی قصور وار ٹھوسرا یا گیا تو ان کو سزادی جائے گی۔ لہذا سپیکر صاحب، میں گزارش کروں گا کہ وہ اپنی کٹ موشن بجٹ تک محدود رکھیں اور اس کو ایسی سیاسی بالتوں سے منسلک نہ کیا جائے کہ ہمیں بار بار پھر وضاحتیں کرنی پڑیں اور پھر حالات اور بھی مزید ٹھمپیں ہوں۔ بڑی مہربانی اور شکریہ۔

جناب ڈپٹی سپیکر: قلندر لود ہمی صاحب۔

مفتقی کفایت اللہ: جناب سپیکر! پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ایک منٹ، آپ تشریف رکھیں، اس کے بعد آپ کو ناممود دیتا ہوں۔

حاجی قلندر خان لود ہمی: جناب سپیکر! یہ آٹھ ارب روپے کی فگر بڑی نظر آتی ہے توہر ایک کی ۔۔۔۔۔

مفتقی کفایت اللہ: یہ میرا بڑا ضروری ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: اب میں نے اس کو فلور دے دیا ہے، آپ تشریف رکھیں ۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

جناب ڈپٹی سپیکر: میں آپ کو دے دیتا ہوں۔ مطلب ہے ایسی کوئی بات تو نہیں ہے۔

مفتقی کفایت اللہ: پوائنٹ آف آرڈر ہے، میاں صاحب کی بات پر پوائنٹ آف آرڈر ہے۔ اگر وہ ٹھیک نہیں ہے، آپ تو اس کو وہ نہیں کرنا ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: میں نے اس کو فلور دیا ہے، آپ تشریف رکھیں۔

مفتقی کفایت اللہ: پوائنٹ آف آرڈر، سر۔

جناب ڈپٹی سپیکر: اس کے بعد کر لیں نا۔

مفتقی کفایت اللہ: اگر جس طرح آپ سفر کرتے ہیں، حکومت والوں سے ۔۔۔۔۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: جناب سپیکر! میاں صاحب نے ایک بات کی ہے اس

پر-----

مفتی کفایت اللہ: نہیں، میں ان سے ایک بات پوچھنا چاہتا ہوں۔۔۔۔۔

سینیئر وزیر (بلدیات): ابھی ان کو بات کرنے دیں تاکہ یہ جواب دیں۔۔۔۔۔

Mr. Deputy Speaker: Let him talk, please. Mr. Kifayat.

مفتی کفایت اللہ: سپیکر صاحب! پونٹ آف آرڈر یہ ہے کہ طریقہ کارتویہ ہے کہ جو مطالبات زروزیر Move کرتا ہے تو اس کے بعد اداکین جن کی کٹوتی ہوتی ہے، وہ بات کرتے ہیں اور آخر میں وہی متعلقہ وزیر اٹھ کر اس کی وضاحت کرتا ہے۔ اب یہ طریقہ تو وہ نہیں دے گا کہ ایک ایک ایمپلے اے کے پیچے ایک ایک وزیر جواب دے گا۔ ہم تو چاہتے ہیں کہ گورنمنٹ کے ساتھ تعاون کریں اور وہ اپنی دس منٹ اور جمعہ کی تقریر کرے گا اور اس کے بعد دوسرا وزیر اٹھے گا، تیسرا اٹھے گا، ان سے یہ کہہ دیا جائے جناب سپیکر، کہ ذرا صبر کریں، دل بڑا کریں، ان تمام کو نہیں اور بعد میں آپ جواب دیں۔ آپ کو کوئی روکتا تو نہیں ہے، آپ کے پاس حکومت ہے لیکن درمیان میں Interruption کریں گے تو یہ ٹھیک نہیں ہو گا۔

Mr. Deputy Speaker: Point of order is not covered by rule 225. The same is cancelled. Now Hajji Qalandar Sahib.

حاجی قلندر خان لودھی: شکریہ، جناب سپیکر۔ جناب سپیکر، چونکہ میاں صاحب نے اتنا تفصیل جواب دے دیا ہے اور انہوں نے بڑے دکھ سے بات کی ہے کہ خواہ مخواہ میرے خیال میں بار بار اس کو کچھ پر کسی ڈیپارٹمنٹ یا گورنمنٹ کو پریشرائز کیا جا رہا ہے، Amount اتنی بڑی تھی کہ اس میں یہی میرا بھی سوال تھا کہ میں ان جیکٹس کا پوچھ لیتا جو کہ ڈرائی پورٹ پر پڑی تھی اور وہ بھی اس میں منگوائی گئی ہیں تو اس کی قیمت بھی اس میں آیا ہے کہ نہیں؟ لیکن چلیں وہ بھی، لیکن تھوڑا سا انہوں نے ہزارہ کو خواہ مخواہ پھر ٹھیک لیا ہے، چونکہ اس وقت تو ہمارا یہ خیال نہیں تھا کہ روزانہ ایک بات کو، لیکن میں کہتا ہوں کہ یہ ٹھیک ہے جی کہ جس طرح رپورٹ آئی ہے، جو ڈیشل کمیشن کی رپورٹ آگئی ہے، ہمارا مانا یا نہ مانا، یہ کوئی بات نہیں ہے، جو رپورٹ آگئی ہے، ٹھیک ہے اس میں مجھ پر بھی ایف آئی آر ہے، اگر میں اس میں Guilty ثابت ہوتا ہوں اور شاہ جہاں یوسف پر بھی ہے جو کہ انگلینڈ میں تھا اور میرے اوپر بھی ہے، جو میں نے کہا تھا تو وہ اس وقت پھر ثابت ہو گا جب کوئی پوچھے گا لیکن کوئی بات نہیں، ہماری اس میں کوئی بات نہیں ہے کہ بھئی جس کا، لیکن اس میں بار بار، یہ بات ہے کہ یہ بالکل سفرم ہے کہ لوگوں کو جو گولی ماری گئی ہے تو وہ پو لیں

نے ماری ہے، یہ Kindly گورنمنٹ کا کام ہے، جو ڈیشل کمیشن کی رپورٹ اپنی جگہ لیکن آپ بھی گورنمنٹ ہیں۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: قلندر خان لودھی صاحب! آپ کہاں پر چلے گئے ہیں؟

حاجی قلندر خان لودھی: آپ بھی پتہ کر لیں کہ بھائی کس سے یہ بات۔۔۔۔۔

Mr. Deputy Speaker: Please confine yourself on demand.

حاجی قلندر خان لودھی: یہ خیر ہے، میں اس کو Withdraw کرتا ہوں کیونکہ میاں صاحب نے بڑے دکھ سے جواب دے دیا، میں Withdraw کرتا ہوں لیکن انفارمیشن میں یہ بھی ہے کہ آپ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: آپ Withdraw کرتے No need of reply, no need of reply. ہیں؟

حاجی قلندر خان لودھی: جی ہاں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: Thank you very much. Withdrawn. مفتی کفایت اللہ صاحب! پلیز اب بات کریں جو بھی کرنا چاہیں کر لیں لیکن To the point and confine yourself to your own cut motion, please.

مفتی کفایت اللہ: (تفہم) یہ دستور زبان بندی بھی عجب تری محفل میں

یہاں توبات کرنے کو ترسی ہے زبان میری

آوازیں: واہ، واہ۔

مفتی کفایت اللہ: شکریہ جی۔ جناب سپیکر، میں نے آٹھ ارب، چار کروڑ، پچاسی ہزار میں پانچ سو پچسپن روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کی ہے اور میں اسلئے یہ ضروری سمجھتا ہوں کہ میں اپنے صوبہ کی پولیس کو انتہائی مظلوم سمجھتا ہوں۔ جناب سپیکر! پولیس کو بہت مظلوم سمجھتا ہوں۔ ہمارا خیال یہ ہے کہ باقی جتنے بھی لوگ ملازمت کرتے ہیں تو وہ Sign کرتے ہیں ملازمت پر اور پولیس والے دستخط کرتے ہیں اپنی موت پر، لہذا پولیس کا موازنہ کسی اور مجھے سے نہ کیا جائے اور جب ہم پولیس کو Appreciate کرتے ہیں تو یہ ہم حکومت کی خدمت کرتے ہیں۔ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ پھر وہ اٹھ کر ایسا کیوں کرتے ہیں کہ ایسا نہیں ہو گا، ایسا ہو گا اور ایسا نہیں ہو گا؟ اتنی تیر تو آنی چاہیے، یہ اقتدار کا نشہ اتنا زیادہ نہیں ہونا چاہیے کہ یہ پتہ نہیں کہ یہ بات میرے Favour میں ہے یا میرے خلاف ہے؟ جناب سپیکر! میں اسلئے مظلوم سمجھتا ہوں کہ اس کی جو تھواہ ہے، وہ اب بھی واجب ہے اور پنجاب پولیس کے برابر نہیں ہے اور یہ کہا جاتا ہے کہ

پاکستان فرنٹ لائن سٹیٹ ہے تو وہ پاکستان ہی ہے، وہ افغانستان نہیں ہے اور وہ ہندوستان نہیں ہے لیکن جب یہ کہا جاتا ہے کہ ہمارا صوبہ فرنٹ لائن پر اونس ہے تو پھر یہی صوبہ مراد ہے، کوئی اور صوبہ تو مراد نہیں ہے۔ صوبائی حقوق کی بات ہو رہی ہے لیکن مجھے آج تک بار بار کہنے کے باوجود یہ پتہ نہیں چلا کہ جتنا پیسہ دہشتگردی کے عنوان سے اور جنگ کے عنوان سے آتا ہے، وہ ڈائریکٹ پشاور کو تو نہیں آتا، وہ تو اسلام آباد چلا جاتا ہے اور اسلام آباد والے کتنی کٹ موش کے بعد ان کو پیسے دیتے ہیں، مجھے اس کا پتہ نہیں ہے اور میں نے اس فلور پر بار بار پوچھا ہے کہ آخر اسلام آباد والوں کو کیا حق حاصل ہے کہ ہمارے پیسوں پر میٹھے ہوئے ہیں اور انہوں نے قبضہ کیا ہوا ہے؟ آج اسی لئے ہم تمام ملازمین کی تجوہ پیچاں فیصلہ بڑھاتے ہیں اور پولیس کی اسلئے نہیں بڑھاتے کہ ان کی پسلے ہی بڑھ گئی ہے۔ جب آپ پولیس کی تجوہ بڑھا رہے تھے تو اس وقت حالات ایسے نہیں تھے۔ اس وقت تو میں اس پولیس کی تعریف کرتا ہوں کہ پولیس تو بھاگی نہیں ہے، پلاٹون کے پلاٹون خالی نہیں ہوئے، تھانے کے تھانے خالی نہیں ہوئے۔ اس وقت اگر ہم ہر ایک پی اے اور وزیر جا کر ایک ایک پولیس کی چاپی کرتے تو بھی کم تھا اور ہم نے اگر وہاں تجوہ بڑھائی ہے تو کوئی احسان نہیں کیا لیکن بجٹ میں یہاں پر ہم نے ان کی تجوہ نہیں بڑھائی، یہ ظلم اور میرے اشارے اور کوئی نہیں سمجھتا لیکن بشیر بلور خان تو سمجھتا ہے کہ یہاں پر اس پولیس کو دو طرح کے مقابلے کرنے پڑتے ہیں۔ ایک وہ دہشتگردوں سے نمٹ رہے ہیں اور دوسرا طرف وہ ان لوگوں سے بھی نمٹ رہے ہیں جو نظر نہیں آتے۔ میرے پاس تو ایک لمبی چورڑی فہرست ہے، میں سمجھتا ہوں کہ کوئی مجھ سے پوچھ گا کہ اس فہرست کو شیئر کریں کہ اس وقت بھی میری وہ مظلوم پولیس شہید ہوئی ہیں جن کو دہشتگردوں سے مقابلہ نہیں کرنا پڑا اور اس وقت بھی ہمارا نقصان ہوا ہے۔ میں نے اس فلور پر وزیر اعلیٰ صاحب کے سامنے کہا تھا کہ ہمارے ہاں مانسرہ میں ایک خود کش آیا تھا، اس کا ایک ساتھی نجیگیا تھا، پولیس نے مقابلہ کیا اور وہاں پر بہت بڑی کیجوں ہونے سے بچاتے ہوئے اس کو مارا اور اس کے انعام میں اگلے دن ان کو معطل کر دیا گیا اور ایسا معطل کیا گیا کہ آج تک وہ دوبارہ بحال نہیں ہو سکے۔ میں نہیں سمجھتا کہ ہماری پولیس کو اتنا زیادہ کیوں دبایا جا رہا ہے؟ میں اسلئے یہ کٹ موش لایا ہوں اور میں آپ سے اجازت مانگوں گا، آپ مجھے مجبور بھی نہ کریں کہ اس پر ووٹنگ کرانا چاہتا ہوں کہ یہاں صوبے کے اندر جو پولیس ہے تو وہ مظلوم پولیس ہے، برہ مر بانی ہم ان کے حق میں بات اٹھانا چاہتے ہیں، ہم ان کی مظلومیت کی بات کرتے ہیں اور ہم ان کو ذرا کریٹ دینا چاہتے ہیں۔

(اس مرحلہ پر وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم اپنی نشست سے اٹھ کر حزب اختلاف کی سیٹ پر بیٹھ گئے)
Mr. Deputy Speaker: Sardar Hussain Babak Sahib! Please come to your own seat. Please continue.

(تالیاں)

(اس مرحلہ پر وزیر برائے ابتدائی و ثانوی تعلیم والپس اپنی سیٹ پر بیٹھ گئے)

مفکی کفایت اللہ: جناب سپیکر! مجھے امید ہے کہ حکومتی خپرذرا سنجیدگی سے غور کریں گی اور ہمارے ہاں تو وزیر اعلیٰ صاحب موجود نہیں ہیں لیکن شروع میں نے ایک فارمول آپ کو اور اس ایوان کو بتایا تھا کہ باقی تمام صوبوں میں ایک ایک سینیئر منسٹر ہے اور ہمارا خلاف اصول، خلاف فطرت اور خلاف قانون دو سینیئر منسٹر ہیں، اس کی بھی ایک وجہ ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ جب وزیر اعلیٰ صاحب مصروف ہوتے ہیں اور وہ نہیں ہوتے ہیں تو دو سینیئر منسٹر زبرابر ہیں ایک چیف منسٹر کے، تو لمدا اگر یہ دونوں متوجہ ہوں گے تو ہم بھی گھسیں گے کہ وزیر اعلیٰ صاحب موجود ہیں اور حکومت موجود ہے۔ ہم دو سینیئر منسٹر زکو Enjoy کر رہے ہیں، ہم خوش ہیں اور ہم خفا نہیں ہیں لیکن ذرا اتنا ضرور عرض کرتے ہیں کہ آپ جب اٹھتے ہیں اور بات کرتے ہیں تو ہمارا بھی خیال رکھیں۔ ہم ٹھیک بات کرتے ہیں اور شاعر نے کتنا عجیب کہا کہ:

اتنا بھی نہ بڑھا پا کی دامان کی حکایت
دامن کو زرا دیکھ، ذرا بند قبادیکھ

جناب سپیکر! میں آج فخر محسوس کر رہا ہوں کہ میں اس صوبے کی مظلوم پولیس کے حق میں آواز بلند کر رہا ہوں، میں آپ کی توجہ حاصل کر رہا ہوں، میں اپنی گورنمنٹ کی توجہ حاصل کر رہا ہوں۔ عین جنگ کے موقع پر جرنیل کو تبدیل نہیں کیا جاتا اور جنگ کے موقع پر جرنیل کو تبدیل کر دیا جائے تو اس سے مورال ڈاؤن ہو جاتا ہے۔ جس طرح یہ اصول فطری ہے تو اسی طرح عین جنگ کے موقع پر کسی بھی پولیس کو یا کسی سپاہی کو پیشچھے نہیں کیا جاتا۔ ہمارے پاس کیا ہے ان کو دینے کیلئے؟ ہم جا کر مورچوں میں ان کے ساتھ کھڑے نہیں ہوتے، ہم جا کر وہاں پر پولیس تھانوں میں ان کے ساتھ کھڑے نہیں ہو سکتے، ہم کیا کر سکتے ہیں؟ شabaش ہی دے سکتے ہیں۔ جب میرے پاس شabaش ہے اور زبانی شabaش ہے یا بجٹ کے اندر بھی شabaش ہے تو مجھے اس میں بخل نہیں کرنا چاہیے اور مجھے شabaش دینی چاہیے۔ میں ایک بار پھر حکومت کے گوش گزار کر انا چاہتا ہوں کہ ہماری پولیس مظلوم ہے، خدار ان کی مظلومیت پر رحم کرے اور ان کو اس طرح شیلڈ دے دے، تھواہ میں اتنا اضافہ کرے کہ لوگ رشک کریں کہ واقعی پولیس والوں نے اپنی موت

پر کھیل کر ایسا کیا ہے۔ (تالیاں) اور میں بہت زیادہ خوش ہوں، اسلئے کہ باقی لوگ ملازمت کرتے ہیں، پولیس والے ملازمت نہیں کرتے، وہ موت پر Sign کرتے ہیں اور جب وہ فوت ہو جاتے ہیں، شہید ہو جاتے ہیں تو پھر ہم ان کو پیسے دیتے ہیں اور وہ پیسے معاوضہ نہیں ہوتا، معاف کیجئے وہ نعم البدل ہوتا ہے، میں اس سے ڈبل پیسے دینا چاہتا ہوں، کوئی میرے شہید نوجوانوں کو واپس کر دے، میرا شہید نوجوان کا غذی چیک پر ختم ہو جاتا ہے، وہ واپس نہیں ہوتا، تو کیوں نہ ہم اس کو Appreciate کریں؟ میں یہ سمجھتا ہوں، حدیث شریف کا مفہوم ہے کہ ایک فرشتہ ہے اور اس نے بہت سارا لوہا پہنا ہوا ہے اور وہ لوہا اس نے پہنا ہے، انتظار وہ کرتا ہے کہ جس دن بخیل آدمی سخاوت کرتا ہے تو وہ لو ہے کو پھینک دیتا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ آج اس فرشتے کو لوہا پھینکنا چاہیے اور ہماری حکومت کو سخاوت کا مظاہرہ کرنا چاہیے۔ بہت زیادہ مہربانی، شکریہ جی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: جناب افتخار حسین صاحب۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر صاحب، مفتی صاحب ڈپر پہ عجیبہ انداز کبنسے خبرے اوکھے او د اقتدار نشہ ورتہ رایادہ شوہ، چہ اقتدار ترے لارو نونشہ ورتہ رایادہ شوہ۔ ڈیرہ د افسوس خبرہ ده، لبرد الفاظو صحیح خائے کبنسے استعمال پکاروی۔ خدائے د نہ کری چہ زمونږ نشہ به دومره زیاتہ وی چہ گنی مونږہ به په داسے تکبر کبنسے خبرہ کوؤ لکه چہ دوئی کله کرے دی۔ پارلیمانی لینگویج پکار دے، دا د بالکل Expunge کرے شی۔ دلتہ د نشے خبرے نہ دی، د هوش او د حواس خبرے دی۔ مونږ چہ کومسے خبرے کوؤ، دلتہ چہ کوم سوال اوشی نو د هغے سوال جواب کوؤ۔ دلتہ د صوبائی خود مختاری خبرہ هم دوئی کوی، بیا وائی چہ پیسے مرکز ته رائی نو صوبائی خود مختاری خود خدائے په فضل سره مونږ واغستہ نو دا ټولے چہ دیخوا را شفت شی نو دا پیسے به هم دیخوا راشی۔ دا جنگ خو زمونږ وو، دا جنگ زمونږ وو او دا زمونږ دے، دوئی د مونږ سره کمک کوی کہ خدائے کرے خیر وی نو دا به خدائے سرتہ اورسوی۔ دا سے خہ خبرہ نشته دے چہ گنی مونږہ دے خبرے نہ غافله یو۔ دا خبرہ کول چہ پولیس بالکل په مرگ، د پولیس شہادت چہ کوم دے، دا خو زمونږ ایمان دے چہ شہید مری نہ، هغه ژونندے وی او هغوي چہ دا کومسے قربانی ورکوی، د دوئی د قربانو مونږ ته احساس دے او د دوئی د قربانو د وخت مناسبت سره ضرورت وو نو

حکومت د دے د پاره اقدامات کړئ دی. د دے نه مخکنې هم حکومتونه وو، زمونږ خو د اسے پولیس تهانې نه وئے، د اسے پولیس استیشنونه نه وو، د هغوي د پاره هغه اسلحه نه وه، د دهشتگرد د پاره خواسلحه ډیره وه، د هغوي خو مرکزونه ډير وو، د هغوي د تربیت د پاره خلق ډير وو، د هغوي د تحفظ د پاره خلق وو خود هغوي په مقابل کښې پولیس ته چا نظر نه کولو. مونږ چه راغلو نو دا نظر مونږه او کړو، مونږ د دے خبرې احساس او کړو چه پولیس زمونږه چه کوم دے نو هم د اسے، هغوي سره کلاشنکوف او د کلاشنکوف نه بره مارتريګنه او د مارتريګن نه بره توپه او تر راکټ لانچرو پوره خبره ده او د لته په مقابل کښې پشپشې وئے، نو په دے بنیاد باندې مونږه دا سوچ او کړو چه د وخت د مناسبت سره هلتہ اسلحه پکار ده. دغه رنګ د پولیس تعداد کم وو، چا سره د دے خبرې احساس نه وو چه تعداد زیاتول غواړۍ، مونږ د دے خبرې احساس کړئ دے او د پولیس تعداد مو د مخکنې نه ډبل کړئ دے او بیا د هغوي تریننګ مو هم د اسے کړئ دے چه خلقو پولیس له د اسے تریننګ نه ورکولو چه هغوي د فوج برابروی او زمونږ د پولیس کار هم د عام کریمنل سره وو خو چه کله به دهشتگرد سره د مقابلې وخت راغلو نو مونږ پولیس له هغه تربیت ورکړئ دے چه هغوي نیغ په نیغه د فوج غوندې مقابله کوي او پولیس دے مقام ته اور سیدو چه پولیس نن غاړه ورکوي، ئاخان شهید کوي او قوم بچ کوي. دا د دے حکومت د پالیسو په نتیجه کښې، د همدردی په نتیجه کښې (تالیا) او د هغوي خیال ساتلو په نتیجه کښې دا شوی دی. زمونږ د پولیس سره همدردی ده، مونږ پولیس مضبوط کړئ دے. زه ډير افسوس کوم چه دوئ کله کوي نو دوئ ته تکلیف نه وی چه بیا زه کله جواب کوم نو بیا تکلیف وی یا به کې موشن پوره محدود بی او چه کله دوئ سیاسی خبره او چتوی نو د سیاسی خبرې جواب به وی. د اسے نه شی کیدے چه پریس ته به د دوئ خبره ئی او زمونږ به نه ئی. بالکل په کھلاو مت د وائی او په کھلاو مت به وايو، دا خبره نشه. دا صوبه بالکل فرنټ لائن صوبه ده، دے ته ضرورت شته دے، مونږه ټول عمر اپوزیشن په دے خبره باندې په اعتماد کښې اغستے دے او مونږ دا خبره کوئ چه پولیس سره همدردی پکار ده. مونږ دا خبره د اسمبلی په دے فلور کړئ ده چه د نورو

خلقو تاخوا گانے وروستو زیاتے شوئے دی او د پولیس مخکنے زیاتے شوئے
دی، د هغے نه پس هم-----

محترمہ نگعت یا سمین اور کرنی: وہ تو انہیں مراعات دی گئی تھیں-----
جناب ڈپٹی سپریکر: پلیر آپ تشریف رکھیں، انہیں بات کرنے دیں۔
وزیر اطلاعات: تہ کبینینہ، پلیز-----

(قطع کلامی)

وزیر اطلاعات: تہ سپیکر ہ یئے؟ تہ سپیکر ہ یئے؟

Mr. Deputy Speaker: No cross talking please-----

(شور)

Mr. Deputy Speaker: Ms. Nighat Yasmin, please. Ms Nighat Yasmin, please keep discipline.

(قطع کلامی/شور)

وزیر اطلاعات: نو هغہ نہ تپوس او کرہ کنه، تہ چا تہ لکیا یئے؟-----

(قطع کلامی/شور)

وزیر اطلاعات: پہ نمبر را پاسہ نو بیا او وایہ کنه۔ تہ بے نمبرہ خہ لہ لکیا یئے؟

Mr. Deputy Speaker: I said keep discipline. Talk with me, with the Chair. What are you doing?

(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Please continue your speech-----

(قطع کلامی)

جناب ڈپٹی سپریکر: یہ کوئی 'راجواڑہ' ہے؟-----

(قطع کلامی)

Mr. Deputy Speaker: No, continue your speech-----

(قطع کلامی)

Mr. Deputy Speaker: No, no, you will ask to the Chair-----

(قطع کلامی)

جناب ڈپٹی سپریکر: کس طرح آپ کو ڈسپلن کا پتہ نہیں ہے؟ ڈسپلن نہیں جانتی ہو؟

(قطع کلامی)

Mr. Deputy Speaker: Please go ahead. Iftikhar, go ahead please.

وزیر اطلاعات: نو پہ نمبر را پاسہ نو بیا او وا یہ کنه۔ ته بے نمبرہ خہ لہ لکیا یئے؟ زہ سپیکر صاحب، ستاسو ڈیر مشکور یم۔ بالکل دوئی چہ خہ خبرے کوی، پہ سر ستر گو، مونبڑہ بار بار وئیلے دی چہ د پارلیمانی انداز مطابق خومرہ خبرے دی، مونبڑہ تول عمر اپوزیشن پہ اعتماد کبنسے اگستے دے، بیا به نے هم اخلو، د دوئی د طرف نہ هم دا خبرہ راغله، مونبڑہ وا یو چہ مونبڑہ تنخوا گانے زیاتے کرے هم دی او د پولیس د تنخوا گانو زیاتولو د پارہ بہ بیا هم غور کوؤ، دا پہ دے فلور مونبڑہ دوئی تھے یقین دھانی ورکرے هم دہ۔ بار بار خبرہ کول، زہ وا یم چہ کومہ خبرہ یو خل فیصلہ شی، د ھغے نہ د دوئی مخکبے لارشی چہ مخکبے خہ خبرہ کوی۔ زہ یو خل بیا هم وا یم کہ زما د طرف نہ خہ خبرہ شوے وی، زہ د خپل اپوزیشن د ورونو نہ بخبننے غوارم، چونکہ خلقو تھے خبرہ رسول دی، د دے د پارہ ما وضاحت او کرو۔ ڈیرہ مهربانی، شکریہ۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفتی نفایت سے ریکویٹ کر لیں کہ وہ Withdraw کر دیں۔ اگر کرنا چاہتے ہیں یا نہیں۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: جناب، ایک شعر عرض کرنا چاہتا ہوں اور وہ یہ کہ۔

جناب ڈپٹی سپیکر: جی بشیر احمد بلور صاحب۔

سینیئر وزیر (بلدیات): اتنی نہ بڑھا پا کی دامان کی حکایت دامن کو ذرا دیکھ ذرا بند قبادیکھ زہ دوئی تھے وا یم چہ:

تر دامنی پہ شیخ ہماری نہ جائیو
دامن نچوڑ دیں تو فرشتے وضو کریں
(تالیاں)

سینیئر وزیر (بلدیات): خدا کے فضل سے۔

Mr. Deputy Speaker: Mufti Kifayatullah Sahib! You want to withdraw? Mufti Kifayatullah Sahib.

مفتی نفایت اللہ: سپیکر صاحب! ڈیرہ مهربانی۔ ستاسو د دے شفقت نہ زموبڑہ دے حکومت والا ملگرو ڈیر غلطہ فائدہ اگستے دہ۔ طریقہ کار دا دے۔

(قطع کلامی)

مفتی کفايت اللہ: نه جی، نه، تاسو به اوس شعر ایزدہ کوئ او ما الحمد لله ایزدہ کھے دے۔ طریقہ کار دا دے چہ متعلقہ وزیر به مونږ له جواب را کوی۔ مونږ کنخل نه دی کپری چہ دوئ پاسی او مونږ ته جواب را کوی۔ مونږ خود لته کت موشن پیش کرے دے۔

(قطع کلامی)

مفتی کفايت اللہ: خبرہ کوم جی۔ مونږ کت موشن پیش کرے دے او پہ کت موشن باندے خبرہ کول مونږ له قواعد و ضوابط اجازت را کوی۔ کہ زما کت موشن نن نه وے نو سپیکر صاحب، تاسو ما لاه اجازت را کولو؟ نه، نه مورا کولو کنه۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفتی صاحب! یوہ خبرہ کومہ۔

مفتی کفايت اللہ: جی خبرہ او کرئ۔ گورہ جی تاسو مونږ ته ایزدہ کوئ۔

جناب ڈپٹی سپیکر: رول دا دے کنه چہ د گورنمنٹ، تیریزری بنچز نہ ہر یو سرے تا له جواب درکولے شی، نو ستا۔

مفتی کفايت اللہ: نه جی، تاسو لپڑ دے خبرے رولنگ را کرئ خیر دے، دا مونږ ایزدہ کوئ جی، دا یوہ مدرسہ ده، دا یو سکول دے۔ ارشد عبداللہ صاحب مطالبات زر غوبنتی دی، ما ترے کتوتی غوبنتے دہ نو دیکبندے د دریم سری کار خہ دے جی؟

جناب ڈپٹی سپیکر: نه، تا له جواب ہر یو سرے درکولے شی۔

مفتی کفايت اللہ: نہیں، نہیں سر،۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: پورہ تیریزری بنچز درکولے شی۔ تھا اوس مطمئن یئے یا نہ؟ You want to withdraw or not?

مفتی کفايت اللہ: ارشد عبداللہ صاحب به جواب را کوی کنه جی۔ کہ مونږہ مطمئن شو نو مونږ به واپس کرو، کہ مطمئن نه شو نو ووتک بہ او شی لیکن زہ دے ته حیران یم چہ بشیر خان لہ Interruption کوی او میاں افتخار خان صاحب به خان لہ Interruption کوی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ارشد عبداللہ۔۔۔

مفتی کفایت اللہ: زہدا گله کومہ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: پلیز، آپ تشریف رکھیں۔

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جناب سپیکر صاحب! داسے ده چہ پارلیمانی نظام کبنسے خو دا Collective responsibility ده چہ د کیینت ہر یو کس جواب ورکولے شی، دا د اسمبلی رو لز آف بنس کبنسے ہم شته او د کورنمنٹ رو لز آف بنس کبنسے ہم دا تولے خبرے شته نو د Collective responsibility Principle دے، دھے دلاندے ہر یو وزیر جواب ورکولے شی۔ زما خیال دے بنہ تفصیلی جوابات او شونو دا به گزارش وی چہ د کت موشن چہ کوم Movers دی، هغوی بہ ہم خان صرف کت موشن پورے محدود کوئی نو هغہ بہ بیا زیات بنہ وی او چہ کله بیا سیاسی دغہ ته مونہ لار شو نو دھے نہ ما حول خرابی۔ زما تول اپوزیشن وروپر ته بہ دا گزارش وی چہ کت موشن پورے خان محدود کری چہ دا گرانٹ د سپلیمنٹری گرانٹ کبنسے ولے ملاو نہ شی؟ نو مفتی صاحب، زہ شکر گزار یمه خو پہ دے Favour کوؤ چہ دا گرانٹ د پولیس ته ملاو شی، مظلومان دی، نور گزارش بہ دا وی چہ واپس واخلی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفتی کفایت اللہ صاحب! اب تو آپ مطمئن ہونگے۔

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر! میں میاں افتخار حسین صاحب کے رویے کے خلاف ووٹنگ کروانا چاہتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: Withdraw کرتے ہیں؟

مفتی کفایت اللہ: نہیں ووٹنگ۔۔۔۔۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر! زہ یوہ خبرہ کوم چہ دا بار بار زما نوم اخلى حالانکہ ما خو معذرت ہم او کرو۔ دھ خود اقتدار د نشے لفظ استعمال کرو، د دوئی رویہ تھیک وہ؟ دہ زما پہ خبرہ کبنسے چہ ما دھے خور جواب او کرو، دھ دھے جواب او کرو، کت موشن باندے ئے خبرہ نہ دھ کرے۔ بیا ہم ما۔۔۔۔۔

محترمہ نگہت یا سمین اور کرنی: جناب سپیکر! یہ بار بار کھڑے ہو جاتے ہیں اور بات کرتے ہیں اور آپ انہیں ہی اجازت دیتے ہیں۔۔۔۔۔

وزیر اطلاعات: ما له چه اجازت را کړی نو تا ته تکلیف خه ده؟

جناب ڈپٹی سپیکر: نو ته د چیئر نه اجازت اوغواړه کنه ته د چیئر نه اجازت اوغواړه۔

محترمہ نگنت یا سمین اور کرنی: زه خو تاسو ته مخاطب یمه جي۔

جناب ڈپٹی سپیکر: اوس مخاطب یئے کنه ته د چیئر نه اجازت اوغواړه، زه به تا له دوه ګھنټه در کرم۔ ته اوغواړه، نو ته خود ائریکت په ډائیریکت لګیا یئے۔
(قطع کلامیاں)

جناب ڈپٹی سپیکر: No cross talking. Violation کوئ او ما نه تپوس
کوہ،
I will allow you to speak for one hour
(Interruption)

Mr. Deputy Speaker: No, all the honourable Members are equal before me.

(Interruption)

Mr. Deputy Speaker: No, it is totally wrong. All the honourable Members are equal before me. Please go ahead. Please keep quiet.

وزیر اطلاعات: هغه زما نوم اغستے ده۔ سپیکر صاحب، مفتی صاحب زما نوم واگستو، زه د خپل نوم په حساب باندے وضاحب کول غواړم چه خدائے د نه کړی، زه سیاسی ورکریمه، زه د دے خبرے سوچ نه شم کولے چه داسے الفاظ به استعمال کرم چه د چا زړه پرسے خفا کرم۔ چه په کومه ژبه کښے سرسے خبره اوکړی نو مجبوراً ته به جواب ورکوئے، دا زموږه د هاؤس ډیماند ده۔ زه بیا هم وايم که دیکښے چا ته تکلیف رسیدلے وي نوزه بخښنه غواړم۔ زه دا نه وايم چه زه د کنى سم د چا نه زړه خوب کړمه خو خدائے ته او ګورئ چه د بل نه د ذمه دارئ توقع کوئ نو پېڅله هم ذمه دارانه کردار ادا کوئ۔

جناب منور خان ایڈو کیت: جناب سپیکر! میں اس سلسلے میں عرض کرنا چاہون گا۔

جناب ڈپٹی سپیکر: بنه منور صاحب! آپ ذرا تشریف رکھیں، میں ایک کو تحسین کرتا ہوں۔ سعیدہ بتول

صاحب آپ کا کیا ہے؟ آپ۔

بیگم سعیدہ بتول ناصر: جناب سپیکر، میں بالکل سیاسی بات نہیں کروں گی اور نہ میں نے سیاسی بات کی ہے۔

جناب ڈپٹی سپیکر: نہیں، آپ Withdraw کرنا چاہتی ہیں؟ ابھی یہ چھوڑو۔

بیگم سعیدہ بتول ناصر: نہیں، میں ایک وضاحت ۔۔۔۔۔
(قطع کلامی)

بیگم سعیدہ بتول ناصر: جناب سپیکر! میرا حق ہے کہ اپنی بات کی وضاحت کروں اور میں حکومتی ارکان کی ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: آپ کو میں نے بہت شکم دیا، جواب بھی آپ کو ملا ہے، اب آپ مطمئن ہیں یا نہیں، آپ یہ بتائیں؟

بیگم سعیدہ بتول ناصر: میں ایک وضاحت کرنا چاہوں گی کہ یہ ٹھیک ہے وہ جو ڈیشل انکوائری ہو رہی ہے لیکن جو ڈھکی میں ہے، آپ نے پولیس کی دہشت گردی کو فرقہ واریت کارنگ دیا ہے، تو پولیس کون سے فرقے کی ہوتی ہے؟ اگر رسول پاک طیب اللہ عزیزم کا جلوس ہوتا ہے تو وہ کون سے فرقے کا ہوتا ہے؟ کیا ہمارا اسلامی ملک نہیں ہے، اسلامی جمہوریہ پاکستان نہیں ہے اور ہمارا کوئی میلاد نہیں مناسکتا؟

جناب ڈپٹی سپیکر: بی بی! آپ نے اس پر بہت بات کی ہے، آپ مجھے یہ جواب دے دیں، I want to ask, as to whether you are satisfied from the answer or not?

بیگم سعیدہ بتول ناصر: مجھے حکومتی ارکان اس سے مطمئن کریں کہ جو ظلم ہوا ہے، وہ بارہ شد، جن میں بچ بھی شامل ہیں، ان کی کسی نے انکوائری نہیں کی، کوئی ایف آئی آر نہیں کاٹا گیا، ان کے ساتھ جو ظلم ہوا، کشمیر سے بھی زیادہ ظلم ہوا ہے۔۔۔۔۔

Mr. Deputy Speaker: Now, I put these cut motions to vote. Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was defeated)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Noes’ have it. The cut motions are defeated. Now the question is that Demand No. 9 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Now Demand No. 10; The honourable Minister for Law to please move his Demand No. 10.

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر! میری کٹ موش پر ووٹنگ نہیں ہوئی، آپ اس پر ووٹنگ کرائیں۔
وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: ابھی تروالنگ آگئی ہے جی، وہ چیلنج اگر رولنگ سے پسلے ہو جاتا تو پھر ووٹنگ ہوتی، ابھی چونکہ رولنگ آگئی ہے-----

جناب ڈپٹی سپیکر: ادریبہ جی۔ جو ڈیمانڈ کے حق میں ہیں، وہ کھڑے ہو جائیں پلیز؟ (کاؤنٹنگ کریں)
ڈیمانڈ کے حق میں، پلیز۔

(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

جناب ڈپٹی سپیکر: کتنے ہیں؟

(سینتیس ار کان حق میں)

جناب ڈپٹی سپیکر: اچھا سینتیس۔ جو ڈیمانڈ کے حق میں نہیں ہیں، وہ کتنے ہیں؟
(اس مرحلہ پر گنتی کی گئی)

جناب سپیکر: اچھا، چھ ہیں، The Demand is granted

(تالیاں)

Mr. Deputy Speaker: Now Demand No. 10. The honourable Minister for Law, to please move his Demand No. 10, please.

بیر سٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): مربانی۔ میں ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ تھیں کروڑ، چھ بیس لاکھ، اکٹھر ہزار روپے سے مجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران عدل و انصاف کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees twenty-three crore, twenty-six lacs, seventy-one thousand only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Administration of Justice”.

Cut Motions on Demand No. 10; Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel.

Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Ms. Shazia Tehmas.

محترمہ شازیہ طہماں خان: جناب سپیکر! میں پانچ سوروپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees five hundred only. Mr. Attiq-ur-Redman. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please. Withdrawn?

حاجی قلندر خان لودھی: جناب سپیکر! تحریک تو میں واپس لوں گا، آپ اتنے Polite ہیں، ہم آپ سے توقع کرتے تھے، جب آپ آتے تھے تو ہم تو بڑے خوش ہوتے تھے اور آپ ہمیں بڑے اچھے طریقے سے سننے تھے، پہلے بڑا پیار دیتے تھے، آج آپ کو کیا ہو گیا ہے اور اس کے بعد پھر گورنمنٹ والوں کو؟ (فہمی) یہ سر، کیا کرتے ہیں؟ میاں صاحب کیا کرتے ہیں؟ ہم تو بڑے بھائیوں کی طرح اور جرگے کی طرح غالی بات کرتے ہیں، ہم تو اس کی روایت کو ختم کرنا نہیں چاہتے لیکن آپ غصہ ہو جاتے ہیں۔۔۔۔۔ (قطع کلامی)

حاجی قلندر خان لودھی: ٹھیک ہے گورنمنٹ، جناب سپیکر، آپ مجھے ایک بات کرنے دیں۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، فرمائیں۔

حاجی قلندر خان لودھی: جناب سپیکر! جو آدمی اقتدار میں ہوتا ہے تو وہ طاقتو ر بھی ہوتا ہے اور وہ بڑا بھی ہوتا ہے، اسے ایک طاقت اللہ نے دی ہے۔ جو اپوزیشن میں ہوتا ہے تو اس کے پاس ایک چیز ہے جس کے پاس محرومی ہوتی ہے، تب وہ بات کرتا ہے تو ان کی بات کو سننا چاہیے اور اسے بڑے برداشت اور بڑے پیار سے جواب دینا چاہیے۔ اس میں غصے کی کوئی بات ہے، مجھے تو یہ سمجھ میں نہیں آتی؟ تو یہ تو ہماری ایک بڑی اچھی روایت ہے اور بڑی اچھی بات ہے تو اس کو ظفر کی طرف نہ لے کے جائیں۔ میاں صاحب! کوئی بات نہیں ہے، بڑے پیار سے بات کیا کریں، آپ اتنے اچھے ہیں اور پتہ نہیں کہ کیوں آپ دہشت گردوں کے ساتھ لڑ لڑ کر ہر ایک کو دہشت گرد سمجھنے لگے ہیں۔ (تالیاں) ہم میں سے کوئی دہشت گرد نہیں ہیں، وہ چند تھے جنہیں ہم بھی Condemn کرتے ہیں اور سب لوگ ان کو Condemn کرتے ہیں۔ باقی آپ کے شرفاء شری ہیں اور یہ آپ کی طرح اچھے لوگ ہیں تو ان سے پیار کریں، آپ ہمارے بھائی ہیں۔ میں Withdraw کرتا ہوں۔

(تالیاں)

جناب ڈپٹی سپیکر: یہ ایسی بات نہیں ہے، اس ہاؤس کے تمام معزز اداکین اسمبلی میرے لئے بہت قابل اخترام ہیں اور آپ لوگوں کی دوڑوں کی وجہ سے میں اس کر سی پہ بیٹھا ہوں لیکن ایک بات ہے کہ یہ آپ کے پیچھے لوگ بیٹھے ہوئے ہیں، سیکرٹری صاحب بھی بیٹھے ہوئے ہیں، سارے میڈیا والے بھی بیٹھے ہوئے ہیں تو ڈسپلن ہونا چاہیے اور ہم یہاں جو بیٹھے ہیں، لا، میکرز ہیں اور عوام ہم سے بہت توقعات رکھتے ہیں۔ جس طرح نگت یا سمین میرے لئے محترم ہیں، بہت محترم ہیں میرے لئے لیکن آتے ہی اس پر اٹیک شروع کر لیا، فائرنگ شروع کر لی بغیر پوچھے، میں سب کو ٹائم ورنگ، ہم بیٹھے کس لئے ہیں؟ اسلئے تمام ممبران صاحبان ایک دوسرے سے بالتوں میں لگے رہتے ہیں، مطلب منی اسمبلیاں بناتے ہیں تو یہ نہیں ہونا چاہیے کیونکہ آپ نے آج کبھی اخبار پڑھ لیا ہے، ایک اخبار میں میں نے پڑھا ہے کہ "محظی کا بازار بننا ہوا ہے" تو اس طرح نہیں ہونا چاہیے۔ ان لوگوں کو ہمارا منگ ایسا جانا چاہیے کہ واقعی یہاں جو ہم آئے ہیں تو ہم سننیدہ لوگ ہیں۔ ہم اور آپ لوگ عوامی نمائندے ہیں، عوام کے مسائل حل کرنے کیلئے آئے ہیں تو انشاء اللہ سب کے ساتھ ہمارا کوآ پریشان ہے، کوئی بات نہیں، وہی چیز ہو گی۔

محترمہ نگت یا سمین اور کرزنی: جناب سپیکر! یہاں ایوان میں خواتین میں سے میں اور-----

جناب ڈپٹی سپیکر: نگت یا سمین اور کرزنی۔

محترمہ نگت یا سمین اور کرزنی: یا سمین پیر محمد صاحب جو ہیں تو ہم دونوں یہاں سینیئر پارلیمنٹریں بیٹھے ہوئے ہیں اور ہمیں پتہ ہے کہ ایوان کس طریقے سے چلتا ہے اور کس طریقے سے چلا جاتا ہے لیکن افسوس کی بات ہے کہ آپ کی کرسی پر جب بخت جماں صاحب بیٹھے ہوتے تھے تو وہ ہر بندے کو موقع دیتے تھے اور انہوں نے کبھی کبھی اپنی پارٹی کو Defend پس پیٹھتے ہیں، Sorry to say، میں آپ کی بہت قدر کرتی ہوں لیکن جب آپ بیٹھتے ہیں، کرامت اللہ چغز مٹی صاحب نے بھی کبھی ایسا نہیں کیا، انہوں نے ہمیشہ ہر ایک بندے کو ٹائم دیا ہے اور "محظی بازار"، بات یہ ہے کہ European countries کو دیکھ لیں کہ وہاں پر کیا ہوتا ہے؟ یہ سکول تو نہیں ہے کہ ایک ہیئت ماسٹر-----

جناب ڈپٹی سپیکر: رولز کا خیال رکھنا ہے، must Discipline، یہ آپ دماغ میں رکھیں کہ Discipline is must.

محترمہ نگت یا سمین اور کرزنی: ہوتا ہے اور باقی سٹوڈنٹس ہوتے ہیں لیکن جناب سپیکر صاحب! جب آپ بات کرتے ہیں اور جب اپنی پارٹی کو موقع دیتے ہیں تو دوسروں کو بھی آپ موقع دیں، آپ دوسروں کو

بالکل موقع نہیں دیتے۔ آپ انہیں کہتے ہیں کہ آپ بیٹھ جائیں اور اتنی، Sorry to say اتنی محبت کیسا تھا میں آپ سے بات کر رہی ہوں۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: اب میں آپ کو ایک گھنٹہ دیتا ہوں۔ شاہ، تو کیا بات کرے گی؟

محترمہ نگہت یا سمین اور کرنی: اور آپ جو ہیں، اتنا Rudely بات، خاصر خواتین کیسا تھا کرتے ہیں کہ مجھے تو سمجھ نہیں آتی کہ یہ سپیکر کی کرسی ہے یا ہیڈ ماسٹر کی کرسی ہے، جناب سپیکر صاحب؟

Mr. Deputy Speaker: Mufti Syed Janan Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan, please. Not present, it lapses. Now the question before the House is that Demand No.10 may be granted?

محترمہ شازیہ طھماں خان: جناب سپیکر۔

Mr. Deputy Speaker: Sorry. Please, Ms. Shazia Tehmas.

محترمہ شازیہ طھماں خان: شکر یہ جی۔ جناب سپیکر! جب اتنے سارے لوگ اپنی کٹ موشنز واپس لے رہے ہیں یا موجود نہیں ہیں تو میں بھی واپس لینا چاہوں گی لیکن اس Surety کے ساتھ کہ اگر آپ میری کٹ موشن کو دیکھیں تو میں نے مجھے کی کارکردگی کو ثارگٹ نہیں بنایا بلکہ جو Discrimination ہو رہی ہے خواتین کی Legislation کے حوالے سے، اگر میں اپنی بات کروں تو میرے تین بل اس وقت بینڈنگ ہیں۔ دوسری منسٹریاں اس پر اپنے بل بنانے کر رہی ہیں جبکہ ایک سال ہو گیا ہے کہ میرے تین بل بینڈنگ ہیں اور ابھی تک مجھے اس کا پتہ نہیں چلا کہ وہ کہاں ہیں؟ Fortunately آج جو میری کٹ موشن جمع ہوئی ہے تو منسٹر صاحب کی وجہ سے، اتنا مجھے بتہ چلا ہے کہ ایک بل تو فائن میں الکا پڑا ہوا ہے، میں ہمایون خان سے پھر بعد میں بات کروں گی لیکن بقا یا کیلئے تو میری یہ ریکویسٹ ہو گی کہ خواتین کے بلز جو ہیں یا ان کی جو اس کے ساتھ اگر Discrimination ہے، وہ بند کی جائے تو میں اپنی یہ کٹ موشن واپس لینے کیلئے تیار ہوں جی۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Now the question is that Demand No.10 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 11. The honourable Minister for Higher Education, to

please move his Demand No. 11. Minister for Higher Education,
You are sleeping, you are sleeping۔ آپ سوئے ہوئے ہیں۔ please.
Qazi Muhammad Asad Khan (Minister for Higher Education): No
Sir, I was awake.

Mr. Deputy Speaker: Were you not sleeping?
Minister for Higher Education: Sir, I was awake, I did not sleep. I
could not hear you properly. I am sorry, Sir.

(تالیں)

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ جناب پیکر! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو
ایک ایسی رقم جو مبلغ چار لاکھ، بائیس ہزار، ایک سو ستر روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے
کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران تعلیم کے سلسلے میں
برداشت کرنے ہونگے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees four lacs, twenty-two thousand, one hundred and seventy only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June, 2010, in respect of Education”.

Cut Motions on Demand No. 11; Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Ms. Saeeda Batool Nasir Sahib, please.

بیگم سعیدہ بول ناصر: پیکر صاحب! میں Withdraw کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Ms. Shazia Aurangzeb. Not present, it lapses. Mufti Syed Janan Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please.

مفتي کفایت اللہ: میں Stand کرتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: Stand کرتے ہیں؟

مفتي کفایت اللہ: میں مبلغ چار لاکھ، بائیس ہزار، ایک سو ستر روپے میں صرف چھ سو چھیسا روپے کی
کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees six hundred and sixty six only. Mr. Muhammad

Zamin Khan, please. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan Khattak Sahib.

ملک قاسم خان خٹک: شکریہ۔ جناب، والپس لیتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much.

(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please.

مفتی کفایت اللہ: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب سپیکر، بہت شکریہ۔ یہ وزارت اعلیٰ تعلیم، اس میں کالجز ہوتے ہیں جی اور میری شکایت یہ ہے کہ پچھلے سال بھی کالجز کی تقسیم کے میں انصاف نہیں ہوا اور اس سال بھی کالجز میں انصاف نہ ہونے کا ایک خدشہ اور خطرہ موجود ہے۔ پچھلی دفعہ میں نے گورنمنٹ سے یہ گزارش کی تھی کہ ہمارے ہاں ایک تاریخی شر ہے، اس کو بفر کرنے ہیں اور وہاں کیلئے مجھے دو کالجز چاہئیں بوائز اور گرلز لیکن بوائز کے سلسلے میں میں اسلئے گزارہ کر لوں گا کہ بوائز تو مانسرہ بھی جاسکتے ہیں اور ایسٹ آباد بھی جاسکتے ہیں لیکن ہمارے ہاں رواج ایسا ہے کہ گرلز بہت دور نہیں جا سکتیں، تو اگر آپ اس میں میں سے مجھے میراث کی بنیاد پر ایک کالج دے دیں۔ مجھے وہ کالج نہیں دیا گیا اور وہ وہاں دیا گیا کہ کالج کیلئے وہ جگہ Feasible نہیں تھی اور جو Feasible جو تو اس کو پچھوڑ دیا گیا۔ اب اس دفعہ پندرہ کالج ز آئے ہیں لیکن وہ بھی چھتری میں ہیں۔ چھتری کا معنی یہ نہیں ہے کہ بارش، گرمی اور سردی سے محفوظ ہو، چھتری کا معنی یہ ہے کہ ایک آدمی چھتری اٹھائے ہوئے ہے، اب اس کی مرضی ہے کہ وہ کس طرح چھتری کو پھرنا چاہتا ہے؟ اگر محترم وزیر تعلیم، جناب قاضی محمد اسد صاحب مجھے مطمئن کر دیں کہ اس دفعہ پر ایف 55 کو اس کے نظر انداز نہیں کیا جائے گا کہ میں اپوزیشن سے تعلق رکھتا ہوں، میں نے وہاں تین کالجز کا مطالبه کیا ہے، تین نہیں مانگتا، دو مانگتا ہوں۔ دو بھی نہیں مانگتا، ایک مانگتا ہوں، بوائز کا نہیں مانگتا، گرلز کا مانگتا ہوں، اگر یہ مجھے دے دیں تو میں والپس لے لوں گا۔

جناب ڈپٹی سپیکر: قاضی اسد صاحب۔

وزیر برائے اعلیٰ تعلیم: شکریہ، جناب سپیکر۔ مفتی صاحب معزز رکن ہیں اور میں تمہارا ہوں کہ انہوں نے ایک ایسی سٹیشنمنٹ دی ہے، میں کہہ نہیں سکتا، بڑے بھائی ہیں لیکن کہہ رہے تھے کہ پچھلی بار جو میں کالجز تقسیم ہوئے ہیں تو وہ انصاف پر بنی نہیں تھے، ان میں سے کوئی کالج بھی، آج بھی ریکارڈ ہم سامنے رکھنے کیلئے تیار ہیں کہ کوئی بھی ایسا کالج ہم نے نہیں بنایا جو Criteria پر اتنا اترتا ہو لیکن اس کا یہ مطلب

نہیں کہ جتنے وہ بیس ہی کا لجز تھے، اس کے علاوہ بھی ضرور ہونگے لیکن ہمارے پاس اتنے فنڈز نہیں ہیں کہ وہ جتنی ضروریات ہیں، وہ ایک ہی سال میں پورے کر دیئے جائیں اور میرے بھائی کا یہ شرط رکھنا کہ آپ ہاؤس کے فلور پر میرے ساتھ وعدہ کریں تو پھر میں کٹ موشن واپس لوں گا، سر، میں اس پوزیشن میں نہیں ہوں کہ میں ان کے ساتھ یہ وعدہ یہاں پر کروں مگر میں یہ وعدہ ضرور کر سکتا ہوں کہ ہم مد نظر رکھیں گے بنہ کو اور انشاء اللہ تعالیٰ Criteria پر جس طریقے سے باقی سارے کا لجز آئیں گے تو ان کو دیکھا جائے گا اور بنہ کا لج کو بھی اسی میں انشاء اللہ تعالیٰ Consider کیا جائے گا۔

Mr. Deputy Speaker: Mufti Sahib! Withdrawn?

مفتی کفایت اللہ: سپیکر صاحب، یہ وعدہ نہیں کر رہے تھے، وعدہ ہو گیا اور میں اسلئے واپس لیتا ہوں۔

(تالیاں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Now the question before the House is that Demand No.11 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Now Demand No. 12, the honourable Minister for Health, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 12. (Not available) Mr. Liaqat Shabab Sahib, on behalf of Minister for Health, please.

جانب لیاقت علی شباب (وزیر برائے آبکاری و محاصل): جناب سپیکر صاحب! زمونبہ د اسٹبلی دا ماحدول معمولی غوندے Tense شو جی۔ مفتی صاحب زمونبہ د یہ قابل احترامہ Colleague ده، نو دا سے خبرہ نشته جی۔ زمونبہ د یہ بنہ ورورو لئی سره دا سیشن روان وو۔ میان صاحب خو زمونبہ د و مرہ مینہ ناک ملگرے دے چہ کہ چرتہ زمونبہ نہ بعض تائیم خبرہ او خی نو هغہ مونبہ Cool down کری۔ نو خنکہ چہ مفتی صاحب او ونیل چہ پہ هغہ غریب خبر دے Burden زیات دے، دا سے چرتہ نہ دی شوی خو هغہ خہ دا سے خبرہ مفتی صاحب نہ دہ کرے چہ لکھ خہ عکساً ئے کرے دہ خو بعض تائیم پہ جذباتو کبنتے دا سے خبرہ او خی نو یو بل ته بہ مونبہ لارہ ورکوؤ، زرہ بہ لوئوؤ او زمونبہ د ورورو لئی دا ماحدول بہ هم دا سے چلیری۔ باقی جی د اپوزیشن حق دے چہ د ڈیپارٹمنٹ بارہ کبنتے خہ

مسئله وی چه هفوی دا پوائنت آؤت کوي خو Whole Department Criticism نه دے پکار، هر ڈیپارٹمنٹ کبني به وی لکه چه خنگه میاں صاحب اووئیل چه کرپشن شته، ڈیر کم دے جی، داسے نه دے خوهفه Individual نو د Condemn په Character باندے ټول ڈیپارٹمنٹ موونر نه شو کولے او خومره پورے چه زموږ د پولیس ڈیپارٹمنٹ خبره ده، خنگه چه مفتی صاحب د هفوی د پاره خپل ریمارکس ورکل، میاں صاحب ورکل او ټول هاؤس ته پته ده چه د هفوی کومے قربانی دی، هغه د چانه پتے نه دی نو انشاء اللہ چه خه Grievances ستاسووی، د گورنمنٹ د طرف نه موږ خپل خور سعیده بتول ته هم دا Assurance ورکوؤ چه که د هفوی هم خه پرابلم د ڈھکی د معاملے دے، په هغے به هم موږ انشاء اللہ ایکشن اخلو چه خه زموږ نه Possible وی نو هغه به کوؤ انشاء اللہ خودا ماحول به هم دغسے چلوؤ او زہ بخښنه غواړم د اپوزیشن د مشرانو نه چه که داسے خه خبره شوے وی نو انشاء اللہ دا ماحول به موږ هم دغسے په ورورو لئ چلوؤ۔ جناب سپیکر، زه اوس On behalf of تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ ایک ارب، دو کروڑ، پانچ لاکھ، اٹھتھزار، چھ سو ساٹھ روپے سے مجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران صحت کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ تھینک یو۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees one arb, two crore, five lacs, seventy-eight thousand, six hundred, sixty only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Health”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib.

ال الحاج ثناء اللہ خان میانخیل: جناب سپیکر! چونکہ منسٹر صاحب خود موجود نہیں ہیں تو چند ایک معروضات ان کے گوش گزار کرنے تھے لیکن میں اپنی کٹ موشن Withdraw کرتا ہوں۔

(تالیاں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Dr. Iqbal Din Fana Sahib. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Ms. Saeeda Batool Nasir.

بیگم سعیدہ بول ناصر: جناب سپیکر! میں ایک لاکھ کاٹ موشن پیش کرتی ہوں، ایک لاکھ کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one lac only. Mr. Shah Hussain Alai Sahib, please.

جناب شاہ حسین خان: زہئے واپس اخلمہ جی۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you. Withdrawn. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib.

Haji Qalandar Khan Lodhi: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please.

مفکی کفایت اللہ: جناب، میں وزراء صاحبان، لیاقت شباب صاحب اور ظاہر شاہ صاحب کی شرافت کی وجہ سے واپس لے رہا ہوں۔

(تالیں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate.

Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan Khattak. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Ms. Yasmeen Nazli Jaseem. Not present, it lapses. Now Ms. Saeeda Batool Sahiba.

بیگم سعیدہ بول ناصر: شکریہ سپیکر صاحب، منسٹر صاحب تو ہیں نہیں لیکن لیاقت شباب صاحب میری بات پہنچادیں گے۔ صرف یہی تھا کہ وہاں ہمارے ایریا میں کوئی Health facilities, specially خواتین کیلئے ہاسپیتیز میں بھی گائنا کا لو جست نہیں ہے اور ہم نے بہت شروع میں دوسال پہلے یہ کما تھا کہ ایک چالندہ منٹر ہمیں دیا جائے لیکن وہ تو اے ڈی پی میں ہمیں نہیں مل سکا مگر ابھی میری یہی ریکووٹ ہے کہ میں منسٹر صاحب سے گزارش کروں گی کہ وہاں پر ہمیں ایک نجہ بچہ منٹر یا وہاں پر ڈیرہ اسما علیل خان میں

کوٹ جائی ہا سپیٹل ہے اور وہاں ہا سپیٹل میں گائنا کالوجسٹ کی پوسٹ تو ہے لیکن وہاں گائنا کالوجسٹ ڈاکٹر نہیں ہے، وہاں پر پرائیویٹ ڈاکٹر ہے اور وہ پرائیویٹ ڈاکٹر تین ہزار، پانچ ہزار روپے لوگوں سے فیس لیتے ہیں اور جو خواتین فیس Afford نہیں کر سکتیں تو وہ ڈیرہ جاتی ہیں اور بہت سارے خواتین کی بھی ہو جاتی ہے، تو یہ ہم نے تجویز دی تھی کہ ہمیں وہاں پر ایک سنٹر، وہاں پر زمین بھی ہے، وہاں پر تین سو کنال کی جوز میں ہے، وہ ہیلتھ کی زمین ہے تو اس پر ایک ہا سپیٹل بنایا جائے، اسی لئے میں نے کٹوتی کی تحریک پیش کی تھی، تو مردانی ہو گی اگر وزیر صاحب اس بات کی منظوری دیں۔

Mr. Deputy Speaker: The Minister Concerned.

وزیر برائے آنکاری و محاصل: شکریہ، جناب سپیکر۔ میری بہن سعیدہ بتول صاحبہ نے جن پر ابلمز اور مشکلات جو وہاں پر انکے علاقے میں ہیں اور گائنا کالوجسٹ کی پوسٹ کا ذکر کیا، چلدرن کے جو پر ابلمز ہیں اور وہاں لینڈ کا جو مسئلہ ہے جگہ کیلئے، تو یہ انشاء اللہ میں ہیلتھ منسٹر کو ان کے پر ابلمز پہنچا دوں گا اور یہ میں ان کو یقین دلاتا ہوں کہ ان کے جو بھی Genuine Solve کریں گے اور میں اپنی معزز رکن سے ریکوست کرتا ہوں کہ وہ اپنی کٹ موشن کی تحریک واپس لے لیں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: جی سعیدہ بتول۔

بیگم سعیدہ بتول ناصر: میں واپس لیتی ہوں۔

Mr. Deupty Speaker: Thank you. Withdrawn. Now the question before the House is that Demand No. 12 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 13. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 13. The honourable Minister, please.

برسٹر ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): مرحوم جی۔ میں وزیر اعلیٰ صوبہ خیر پختونخوا کی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ چار کروڑ، پانچ لاکھ، چھپن ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران مواصلات اور تعمیرات کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ مرحوم جی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees four crore, five lac, fifty-six thousand only be granted to the

Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Communication and Works”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib.

Alhaj Sanaullah Khan Miankhel: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Mr. Attiqur-Rehman Khan. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib. Lodhi Sahib please.

حاجی قلندر خان لودھی: جناب سپیکر، میں تھوڑی سی اپنی تصحیح کرنا چاہتا ہوں آپ کی چیز سے کہ یہ جو بجٹ ہے، بجٹ تقریر ہم کرچکے ہیں اور اس کے بعد ڈیمانڈ ز جو آگے ہیں، وہ بھی ہم کرینگ سے یہ جو ضمنی ہمارا آگیا تو اس میں تو بجٹ پر بھی بات ہو گی اور ضمنی بجٹ پر بھی ہماری بات ہو گی اور اس کے بعد یہ جو گرانٹ آگئے ہیں، اس میں جو ہمارا Excess ہے کہ بھئی یہ Excess ہو اور اس پر سر،----

جناب ڈپٹی سپیکر: آپ اپنی تحریک کو Withdraw کر رہے ہیں یا یہ اس کے سامنے-----

حاجی قلندر خان لودھی: نہیں سر، میں تو Withdraw کروں گا جونکہ اس میں ڈیپارٹمنٹ سے میں مطمئن نہیں ہوں لیکن میں یہ چاہتا ہوں کہ اس پر جو باتیں کرتے ہیں ادھراً درکی، یہ جو آتا ہے تو یہ کیوں بڑھ گیا؟ اگر اس پر کوئی بات کی جائے تو میرے خیال میں یہ Proper Specific ہونا چاہیئے بجائے اس کے کہ آپ ساری بات پوری لے آتے ہیں، شاید میں ذرا Wrong ہوں۔ میں منسٹر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتا تھا کہ یہ Excess ہے، اس پر ایک بجٹ 10-2009 میں میں کہتا ہوں کہ مختص کیا گیا ہے اور اس پر Excess آگیا تو اس کو آپ پر یکشیکل پوچھ سکتے ہیں، اس پر چیز سے میں ذرا۔----

جناب ڈپٹی سپیکر: آپ اپنی تحریک کو Withdraw کر رہے ہیں یا آگر آپ اس کو رکھنا چاہتے ہیں تو پھر Otherwise withdrawn Move کر لیں،

Haji Qalandar Khan Lodhi: Withdrawn, Sir.

Mr. Dupety Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please. Mufti Sahib.

مفتی کفایت اللہ: میں ارشد عبداللہ صاحب کے ابھے Behavior کی وجہ سے واپس لیتا ہوں۔

Mr. Dupety Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Mr. Mukhtiar Ali Khan Advocate. Not present, it lapses. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Ms. Noor Sehar Bibi.

محترمہ نور سحر: تھیں یو، سپیکر صاحب۔ میں پانچ لاکھ روپے کی کٹ موشن Move کرتی ہوں۔

Mr. Dupty Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees five lacs only. Ms. Noor Sehar Bibi, please.

محترمہ نور سحر: سپیکر صاحب، اصل میں میر ایماں پر کٹ موشن لانے کا مقصد یہ تھا کہ بہت سے کوئی پسز ہمہ ماں فلور پر لائے مگر اس کا کوئی فائدہ ہمیں حاصل نہیں ہوا ہے۔ یہاں سیکرٹری صاحب بھی بھیتے ہوئے ہیں، رستم سے ابیلا روڈ اور کڑا کڑ روڈ کے بارے میں میں نے کئی دفعہ کو تکمیل دیئے اور ریزولوشن لائے لیکن ابھی تک اس پر کوئی عملدرآمد نہیں ہوا ہے جبکہ مینگورہ سے کالام روڈ، مردان سے مینگورہ تک جہاں جہاں روڈ خراب ہے، یہ ہماری تفریق کا ایک مرکز ہے، سب لوگ سیزن میں وہاں جاتے ہیں تو لوگوں کو بہت مشکلات ہیں۔ کئی دفعہ اس کو میں لاچکی ہوں لیکن اس پر کوئی عملدرآمد نہیں ہوا، اگر منستر صاحب مجھے دے دیں تو پھر ٹھیک ہے۔

جناب ڈپٹی سپیکر: منستر صاحب، پلیز۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: داسے ده جی چہ دا رستم امیبلہ روڈ خو تیار دے او داسے تائیپ سوالونہ چہ کوم وی چہ کوم د دے ارکان اسٹبلی د Constituency سره متعلق وی یا د علاقے سره متعلق د روڈ و نو خبرہ وی، د هغے طریقہ کار دا دے چہ دوئی د سوالونہ راوپری نو د سوال پہ شکل کبنتے ہے بیا ڈیپارٹمنٹ مکمل تفصیلات سره جواب بھے ورکوئی۔ بحث کبنتے دوئی اووئیل چہ دا سپلیمنٹری گرانٹ چہ مونبہ غواړو نو دا د لوے مونبہ ته ملاوئه شی؟ کٹ موشن د دے د پارہ دے نو داسے د مهربانی کوئی چہ اوس خپل خپل Individual مسئلے د حلقو نه راوپری او مهربانی بھے دا وی چہ دا واپس واخلى۔

جناب ڈپٹی سپیکر: نور سحر صاحبہ۔

محترمہ نور سحر: جناب سپیکر، دا کوئی تکمیل وی، په هغے باندے بیا ہم عمل نشته نو مونبہ سره خو بلہ لار نشته چہ کمیتی کبنتے ہم نہ حل کیجی او دلتہ کبنتے ہم نہ

حل کیبری اور کوئی سچن دے نو مونوہ ورسرہ خہ چل او کرو؟ نو مونوہ هم دغہ پیش کرو۔ بہر حال زہ خپل کت موشن واپس اخلمہ۔

Mr. Dupety Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Now the question before the House is that Demand No. 13 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 14. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 14. The honourable Minister, please.

بیرونی طرف سے ایک تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مسلح چالیس کروڑ، تیس لاکھ، چودھہ ہزار، آٹھ سو چالیس روپے سے مجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جوکہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے درواز سڑکوں، شاہراہوں، پلوں اور عمارت کی مرمت کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ مربانی۔

Mr. Duputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees forty crore, thirty lacs, fourteen thousand, eight hundred and forty only, be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Roads, Highways, Bridges and Buildings”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib.

ال الحاج ثناء اللہ خان میانخیل: اس ڈیمانڈ پر Symbolic سوروپے کی کٹوتی پیش کرتا ہوں۔

Mr. Dupety Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one hundred only. Dr. Iqbal Din Fana. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha. Not present, it lapses. Ms. Saeeda Batool Nasir, please.

بیگم سعیدہ بول ناصر: میں Withdraw کرتی ہوں جی۔

Mr. Dupety Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Mr. Attiq-ur-Rehman. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please. Lodhi Sahib.

Haji Qalandar Khan Lodhi: Withdrawn, Sir.
(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mufti Syed Janan Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti kifayatullah Sahib, please.

مفتی کفایت اللہ: میں نو سو تاواے روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees nine hundred and ninety-nine only. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan Khattak. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Now Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Mr. Sanaullah Khan Miankhel, please.

الخاچ ثناء اللہ خان میانخیل: شکریہ، جناب سپیکر۔ یہ ڈیمانڈ بھی ہمارے قانون کے منسٹر صاحب نے پیش کی ہے اور ہماری ان باتوں پر وہ قانونی جواز بھی پیش کرتے ہیں لیکن میں سمجھتا ہوں کہ یہ ہماری روایتیں ہیں اور میں نے اسی لئے Symbolic بھی کہا ہے کہ کچھ باتیں جو ہمارے ذہن میں ہوتی ہیں تو وہ اسی فورم سے اور اسی حوالے سے کیونکہ اسمبلی کے اجلاس بھی کم ہوتے ہیں اور ہمارا دور راز علاقہ ہونے کی وجہ سے اور راستے کی تکلیف کی وجہ سے اس میں کامیابی بن جاتا ہے۔ جناب سپیکر، یہاں پر ہمارے سینیئر مسٹر صاحب موجود ہیں تو ظاہر ہے On behalf of Chief Minister Act کی سکیمز کرتے ہیں۔ یہاں پر جو ڈیمانڈ ہیں اور ان کے جو اور یہ جنل اے ڈی پیز تھے تو وہ Need base تھیں، میں سمجھتا ہوں کہ اس Need base کی ہمیں سمجھ نہیں آتی ہے کہ اس Need کی بنیاد پر کونسے فورم سے ان کی ضروریات کو مد نظر رکھ کر اے ڈی پی کے فیصلے کئے جاتے ہیں؟ چونکہ پھر بات وہی آجاتی ہے کہ یا ضلع کی، تو ڈی آئی خان ایک و سیع و عریض ضلع ہے، ہم سب جانتے ہیں اور وہاں پر وہ سڑکیں جو آج سے میں پچیس سال پلے بنائی گئی تھیں اور Lengthy سڑکیں بنائی گئیں تو ان کے سڑک پھر زتابہ ہو رہے ہیں کیونکہ اس وقت ڈی آئی خان کی ہیئت کچھ اور تھی اور اس وقت ٹریفک کی ہیئت بھی کچھ اور تھی، تو ان کو Basically جس وزن کیلئے یا اس کیلئے ڈینزاں کیا گیا تو وہ شاید اس وقت کے حساب طحیک تھا لیکن آج سی آربی سی کی وجہ سے ہیوی لوڈ ٹرالرزاں اور جو گناہ اس پر آتا ہے تو ان سڑکوں کی حالت تباہ ہو چکی ہے۔ ان سڑکوں کا نام لینا میں پسند کروں گا کہ پروا تحصیل جو کہ میرا ہیڈ کوارٹر بھی ہے، وہاں سے

چودوان تک پینتا لیں کلو میٹر ایک بہترین سڑک اس وقت کے حساب سے بنائی گئی تھی اور اس سے فوائد حاصل ہوئے لیکن آج وہ سڑک زبوں حالی کا شکار ہے۔ اسی طرح سے نائی ویلا، رن پور، درہ عیسیٰ خان روڈ ہے اور اسی طرح سے جناب، دوسرا روڈ زہیں، تو ان کیلئے میں ریکویٹ کروزگا کہ ان کی بھالی کیلئے چیف منسٹر صاحب رپورٹ طلب کریں اور اسی Need base میں ان کیلئے اگلے مالی سال میں کچھ مرباٹی فرمائیں تاکہ ان کی بھالی ہو سکے اور اسی طرح قیمتی اثاثہ جن کے سڑک چجز بنے ہوئے ہیں، وہ ضائع ہونے کی حد تک پہنچ پکھے ہیں۔ ان ہی معروضات کے ساتھ میں اپنی کٹ موشن Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Dupety Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Mufti Kifayatullah Sahib.

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر، اس محکمے کو پہلے ورکس اینڈ سرو سائز کما جاتا تھا، اب اس کا نام تبدیل کر دیا گیا ہے اور سی اینڈ ڈیلو ہے، تو پہلک بیلٹھ انجینئرنگ کو الگ کر دیا گیا ہے، وزیر موصوف نے، جو Mover ہیں، ان کو کیا طینان دلایا ہے کہ پورے صوبے میں سڑکوں کی حالت ٹھیک ہے؟ وہ تو بہت زیادہ خراب ہے اور اس کے اندر اصلاح کی نیت سے میں دو پواٹسٹس بھی آؤٹ کرتا ہوں اور کوئی یہ نہ سمجھے کہ میں کوئی پوانٹ سکور کر رہا ہوں، ہم جو کہتے ہیں ناکہ کر پشن ہے تو وہ یہ محکمہ ہے جس کے اندر کر پشن ہوتی ہے اور کر پشن یا ہمارے آفسرز پسٹھکیدار، یہ کرتے ہیں اور بد بختی یہ ہوتی ہے کہ بد نامی صرف سیاست دانوں کی ہوتی ہے تو یہ محکمہ ایک ہاتھی ہے اور اگر اس کو کنٹرول کیا جائے تو ہم نیک نامی کما سکتے ہیں اور جتنے بھی معزز اکین تشریف فرمائیں تو کوئی بھی آدمی ایسا نہیں کہہ سکتا کہ ہاں اس محکمہ کے اندر کر پشن موجود نہیں ہے۔ جناب سپیکر، جب کر پشن کی مانیٹر نگ نہیں ہوتی اور اس کی حوصلہ شکنی نہیں ہوتی تو پھر یہ بڑھتا رہتا ہے، کبھی یہ ہوتا ہے سات فیصد، پھر آٹھ فیصد، پھر تیرہ فیصد اور اللہ تعالیٰ کرے میری یہ بات غلط ہو لیکن آج کل ستھ اور اٹھارہ فیصد کی بات ہو رہی ہے اور جناب سپیکر، جب ٹھکیدار محکمہ خزانہ سے اپنے پیسے ریلیز کرنے کیلئے آتا ہے تو وہ ٹھکیدار جلدی پیسے لے لیتا ہے جو دو فیصد ادا کر لیتا ہے۔ ہم وہ ادائیگیاں کر لیتے ہیں جن کی ہمیں خدمت معلوم نہیں ہوتی اور ادائیگی کر لیتے ہیں تو نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اگر سوروپے گراؤند پہ گلنے ہیں تو وہاں ساٹھ روپے کھائے جاتے ہیں اور چالیس روپے بھی نہیں لگتے اور پھر تمام کی تمام بدنی ہماری ہوتی ہے کہ سیاستدان خدا خواستہ کر پٹ ہیں، کر پٹ تو یہ لوگ ہیں۔ اب ان کی کر پشن کو روکنے کیلئے کیا کیا جائے، کوئی چیز سمجھ میں نہیں آئی، نہ سالانہ بجٹ کے اندر سمجھ میں آتی ہے اور نہ ضمنی میں؟ تو میں ایک درخواست کرتا ہوں کہ من پسند افراد کو ٹھیک نہ دیئے جائیں، یہ بالکل میراث پر دیئے جائیں اور

افران کو قسم دی جائے کہ وہ فیصلہ نہیں لیں گے اور زیادہ سے زیادہ پیسہ گراونڈ پر لگایا جائے۔ اگر میرا وزیر صرف ہاں ہی کر دے، تو میں اپنی کٹ موشن واپس لے لوں گا۔
میاں افتخار حسین (وزیر اطلاعات) : سپیکر صاحب۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: (وزیر اطلاعات سے مخاطب ہو کر) تاسو (جواب) ورکوئے جی؟
جناب ڈپٹی سپیکر: جی؟

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: میاں صاحب ورکوئی، جواب ورکوئی۔

وزیر اطلاعات: جناب سپیکر صاحب، ستاسو اجازت دے جی؟-----
جناب ڈپٹی سپیکر: جناب میاں افتخار صاحب! تاسو-----

وزیر اطلاعات: ما وئیل زہ ورسرہ لبرہ مینہ کومہ، دوئی د مینے لبرہ شوقيان دی چہ نن ورسرہ ڈیرہ مینہ او کرم۔

(فُقْسَه)

جناب ڈپٹی سپیکر: میاں افتخار حسین صاحب، میاں افتخار حسین صاحب۔

وزیر اطلاعات: اجازت دے جی؟

جناب ڈپٹی سپیکر: اجازت ہے۔

وزیر اطلاعات: ایسا ہے کہ جہاں تک کر پشن کی بات ہے تو تھی یہ ہے کہ ہم نے پسلے بھی کہا ہے کہ کر پشن ہے اور ایسی کوئی بات نہیں کہ ہم یہ کمیں کہ کر پشن نہیں ہے۔ حکومتی سٹھپن کو سپورٹ نہیں کیا جاتا بلکہ اس کو ختم کرنے کیلئے اقدامات اٹھائے جاتے ہیں۔ انہوں نے جو تجاویز دی ہیں، بالکل ہم سر آنکھوں پر اسی پر غور کریں گے اور ہمیں خوشی ہوتی ہے کہ جو بات شاید ہم نہ کہہ سکیں اور یہ کہہ دیں اور اسی پر عمل کیا جائے تو یہ ہمارے لئے بھی بہتر ہے اور ان کیلئے بھی بہتر ہے۔ سپیار کی اگر بات ہے، لیاقت شباب نے شاید سپیار سے میرا نام لیا لیکن پشتو میں کہتے ہیں "چہ پہ دیوال ئے کر خہ رابنکہ"، خلقو نہ ہیر شوئے وو، زہ ئے ورتہ رایاد کرم۔ جناب سپیکر صاحب، مونبود کلی خلق یو ا مونبور لہ د مینے چل نہ رائی، زرہ کبنسے بہ مو خوبیں وی او کیدے شی زمونب الفارظ لبر تراخہ وی۔ زما ورسرہ ڈیرہ مینہ دہ، کہ بیا ہم خہ کمے بیشے شوئے وی خو زہ بہ

د مفتی صاحب احترام ضرور کوم او ڈیرہ مینہ د رانہ نہ غواڑی خکھے چہ په مینہ او احترام کبنسے لبر فرق دے نو احترام په سر ستر گو۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ڈیرہ مننہ۔ مفتی صاحب، Withdraw کرتے ہیں؟

ال الحاج ثناء اللہ خاں میان خیل: جناب سپیکر! ان کو تو تلبیا پر دیا، تھوڑا سلایا ہمارے ساتھ بھی کر لیں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: ثناء اللہ میان خیل صاحب کو بھی شامل کر لیں، پلیز۔

وزیر اطلاعات: بالکل جی، دا ہم زمونبور ورور دے خود دوئی دا سایہ لبرہ درنہ دد، نو میان خیل صاحب زما غوندے شریف دے نو د چا ورته ڈیر خیال نہ وو۔ بالکل جی چہ تاسو خہ وایئی نو پہ سر ستر گو او ستاسو چہ کومہ توقع د نو مونبہ به ستاسو ہر رنگہ خدمات کوؤ، کہ خہ کمے بیشے وی نو پہ هفے کبنسے بہ ہم پکاریو۔ زہ بخشنہ غواڑم، تاسودا خپل تحریک واپس وائلئ۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفتی صاحب۔

ال الحاج ثناء اللہ خاں میان خیل: زہ مشکور یم جی، زہ خپل کت موشن واپس اخلم۔

مفتی کفایت اللہ: کسی کے ایک آنسو سے ہزاروں دل تڑپتے ہیں

کسی کا عمر بھر رونایو نہیں بیکار ہوتا ہے

میں واپس لیتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you, Kifayatullah Sahib. Now the question is that Demand No. 14 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Now Demand No. 15. The honourable Minister for Law, on behalf of honourable Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 15. Minister Sahib.

بیرون ارشد عبد اللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): میں وزیر اعلیٰ صوبہ خیبر پختونخوا کی طرف سے تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مسلح چار کروڑ، اٹھائیں لاکھ، تریپن ہزار روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران پبلک، ہیلتھ انجینئرنگ کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ مرحباً۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees four crore, twenty-eight lacs, fifty-three thousand only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Public Health Engineering”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib.

ال الحاج ثناء اللہ خان میانخیل: جناب سپیکر، میں مطالبہ زر نمبر پندرہ جو کہ پبلک بیلٹھ کے سلسلے میں ہے، پا ایک سوروپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one hundred only. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib.

حاجی قلندر خان لوڈھی: سر، میں اپنی تحریک والپس لیتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mr. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please.

مفتی کفایت اللہ: میں جی ایک سورتا نے میں روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one hundred and twenty-seven only. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel, Mr. Sanaullah Khan Sahib, please.

ال الحاج ثناء اللہ خان میانخیل: جیسا کہ یہ ہاؤس جناب بڑی خوش اسلوبی سے چلا رہے ہیں اور ہماری کچھ باتیں جو کہ 2010-11 بجٹ سے متعلق مطالبات زر میں ہم سے رہ گئی تھیں، تو اس میں میں صرف یہی ریکویسٹ کروں گا کہ اس سال بھی بجٹ میں سکمیوں کو Reflect کیا گیا ہے اور اس سلسلے میں میں یہ گوش گزار کرنا چاہتا ہوں کہ نئی سکمیں تو ہم بارہے ہیں اور یقیناً ضرورت بھی ہے لیکن اس کے ساتھ ساتھ ایک زمانے میں ہمارے رول ایریاز میں وی ڈی او ز سکیمز بنی تھیں اور میں جناب سے اس وقت آپ کی وساطت سے گوش گزار کرنا چاہتا ہوں کہ یہ بڑی اہم سکمیں ہیں لیکن وی ڈی او ز ان کو نہیں چلا سکیں اور آج بھلی کے بلوں کی وجہ سے یا اس پر باقاعدہ اشخاص کے نہ ہونے کی وجہ سے وہ سکمیں بند پڑی ہیں اور ہمیشہ ہم پر پریشر ہوتا ہے کہ پینے کا پانی اور جب پینے کے پانی کا سوال آتا ہے تو ظاہر ہے کہ ہم پھر واپس کو

Approach کرتے ہیں، کہیں منتین کرتے ہیں، تو میری حکومت سے درخواست ہے کہ تمام وی ڈی اوز سکیمیں جو کہ رول ایریاز میں بنائی گئی ہیں، ان کو پرانے طریقہ کار کے مطابق گورنمنٹ Own کرے اور ان سکیمیوں کے سابقہ بلوں وغیرہ کی ادائیگی کر کے چالو کیا جائے۔ میں اپنی انہی معروضات کے ساتھ اپنی کٹ موشن Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mufti Kifayatullah Sahib.

مفتی کفایت اللہ: جناب سپیکر! بہت مر بانی۔ یہ نو مولودِ محکمہ ہے جی اور اس کو پبلک سیلتھ انجینئرنگ کرنے ہیں اور اس کیلئے چار کروڑ، آٹھائیں لاکھ، تریپن ہزار روپے مانگے گئے ہیں، پہلے یہ سی انڈڈبیلو میں ختم تھا تو اس مجھے کا ایک ہی سیکرٹری ہوتا تھا، اب اس کا سیکرٹری بھی الگ ہو گیا ہے اور الگ سیکرٹری اس کو چلا رہا ہے تو اس کے ذمے پورے صوبے کو صاف پانی میا کرنا ہے اور ہمارے صوبے کا Genuine مسئلہ پیسے کا صاف پانی ہے۔ Annual Budget میں یہ بتایا گیا تھا کہ سترہ لاکھ لوگوں کو ہم نے پیسے کا صاف پانی میا کیا ہے، ہماری آبادی بہت زیادہ ہے اور سترہ لاکھ کو اگر آپ نے ایڈمٹ کر لیا ہے تو اس کا معنی یہ ہے کہ اس کے علاوہ جتنے بھی لوگ ہیں، وہ یا پانی نہیں پی رہے یا پانی رہے ہیں تو وہ صاف نہیں پی رہے ہیں۔ بہت سارے لوگ یہ پانی نہیں کے مریض بنے ہوئے ہیں اس بنیاد پر کہ ان کا پانی فلٹر شدہ نہیں ہے۔ جناب سپیکر، میں آپ کے دل کی ایک بات کرنا چاہتا ہوں کہ میں کراچی گیا ہوں، وہاں میں نے پانی پیا ہے تو وہ فلٹر شدہ تھا جناب سپیکر، مگر پشاور کا پانی فلٹر شدہ نہیں ہے۔ اسلام آباد کا پانی خانپور ڈیم سے آتا ہے اور اس کو فلٹر کیا گیا ہے اور ہمارے ہاں پانی کا جو ڈسٹری بیوشن سسٹم ہے تو وہ اتنا کارہ ہے کہ اگر آپ ایمپی اے ہا سنل میں پانی پیں گے تو وہاں بھی یہ احساس ہوتا ہے کہ یہ اس کو اور نہیں تو کم کم چادر کے ذریعے فلٹر کرنا چاہیے اور بہت ساری بیماریاں اسی وجہ سے پیدا ہوتی ہیں۔ میری درخواست ہو گی کہ ہماری ان معروضات کی بنیاد پر اگر کوئی ایسا ماسٹرپلان تجویز کیا جائے اور پشاور شر کو صاف پانی پلا جائے اور دیگر شرکوں کو بھی صاف پانی پلا جائے تو بہت زیادہ مر بانی ہو گی۔ ابھی ہمارے ہاں مانسرہ میں ایک ضمنی ایکشن ہوا تھا جی اور جناب سپیکر، اس کے اندر ہم جیت گئے تھے تو ایک دن میں وزیر اعلیٰ صاحب سے ملنے کیلئے چلا گیا تو میں نے ان سے کہا کہ چونکہ میں جیتا ہوں تو آپ نے مجھے انعام دینا ہے، وہ بہت اچھے آدمی ہیں، تو انہوں نے پوچھا کہ آپ کیا انعام لیں گے؟ میں نے کہا جی کہ ہمارے ہاں ایک گاؤں ہے عنایت آباد، بندھ کے پاس ہے اور وہاں پر لوگ پانی کیلئے بہت زیادہ پریشان ہیں تو وہ ٹینکر خریدتے ہیں اور تین تین سورو پے ٹینکر کو دیتے ہیں تو ہمارے ہاں

یہ رواج نہیں ہے۔ انہوں نے مجھے ایک واٹر سپلائی سسیم دی، میں اس کے پیچھے لگا رہا اور وہاں منسرے سے جب وہ یہاں پشاور پہنچ گئی تو وہ گم ہو گئی ہے جی، تو اگر وزیر موصوف یہ یقین دہانی کرائیں کہ وہ اس پر انی گمشدہ واٹر سپلائی سسیم کو سر سبز کریں گے تو مجھے تحریک پیش کرنے کا کوئی شوق نہیں ہے۔

Mr. Deputy Speaker: Minister Sahib, please.

وزیر قانون و پارلیمانی امور: جی بالکل سر آنکھوں پر، اگر وزیر اعلیٰ صاحب نے وہ Approve کی ہوئی ہے تو بالکل میں ڈیپارٹمنٹ کے ساتھ ان کا یہ Matter اٹھاؤں گا اور We will see it کرے کہ اس کے علاوہ وہی ڈی اوز سسیمز کی بات ہوئی ہے، وہ بالکل گورنمنٹ نے، ڈیپارٹمنٹ نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ان سسیموں کی ہم O & M cost workout کر رہے ہیں۔ In principle یہ فیصلہ ہو گیا ہے کہ جتنی سسیمز وہی ڈی اوز کی طرح چل رہے تھے تو ان واٹر سپلائی سسیمز کو گورنمنٹ Own کرے، وہی خود Operate کرے، تو یہ In principle ہو گیا ہے، صرف اس کی Cost وغیرہ Workout ہو رہی ہے۔ (تالیاں) میربانی جی۔ گزارش ہے کہ یہ تحریک والپس لے لیں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفتی صاحب۔

مفتی کفایت اللہ: میں Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Now the question is that Demand No. 15 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 16. The honourable Senior Minister for Local Government, Khyber Pakhtunkhwa to please move his Demand No. 16. Honourable Senior Minister Sahib.

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات)}: ڈیرہ مهر بانی، جناب سپیکر صاحب۔ میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ تین کروڑ، اسی لاکھ، انچاہس ہزار دوپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران بلدیات، انتخابات ویسی ترقی کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion that “a sum not exceeding rupees three crore, eighty lacs, forty nine thousand only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in

course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Local Government, Elections and Rural Development”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur Sahib. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib, please. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib, please.

الحاج ثناء اللہ خان میانخیل: جناب سپیکر! میں اپنی تحریک والپس لیتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Sardar Aurangzeb Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please. Haji Qalander Khan Lodhi Sahib, please.

حاجی قلندر خان لوڈھی: جناب سپیکر، یہ اٹھائیں تاریخ کا ایجمنڈ بھی میرے سامنے پڑا ہوا ہے، انتیں اور تمیں بھی اور جس پیڈ سے آپ کر رہے ہیں سر، یہ تو بھی ختم ہو جائے گا۔ میرے خیال میں آج جمعہ ہے، ہمیں چھٹی دے دیں تو میں Withdraw بھی کرتا ہوں اور چھٹی بھی میں مانگتا ہوں۔ جمعہ ہے، آپ ہمیں چھٹی دے دیں۔ ابھی تو یہ تین دن باقی ہیں اور کٹ موشنز بست کم رہ گئی ہیں جی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: یہ توکل ایک دن ہے، ڈسکشن ہو گئی ہے، ہم آپ کو -----

حاجی قلندر خان لوڈھی: اٹھائیں، انتیں، تم کو ہم کیا کریں گے جی؟

جناب ڈپٹی سپیکر: ہاں؟

حاجی قلندر خان لوڈھی: ایجمنڈ تو اس وقت اٹھائیں، انتیں اور تم کیلئے ہے جی-----

جناب ڈپٹی سپیکر: نہیں، اس پر بھی بزنس ہے۔ اس پر بزنس ہم نے رکھا ہے جی۔

حاجی قلندر خان لوڈھی: تو یہ ذرا -----

جناب ڈپٹی سپیکر: آپ Withdraw کرتے ہیں؟

Haji Qalandar Khan Lodhi: Withdrawan jee.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Thank you. Mr. Attiq-ur-Rehman. Not present, it lapses. Mufti Syed Janan Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib, please.

مفتوحی کفایت اللہ: میں جی تین کروڑ، اسی لاکھ، بیچاس ہزار میں صرف دو سو چوتھیں روپے کی کٹوٹی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees two hundred and thirty four only. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Malik Hayat Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel Sahib, please.

Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mufti Kifayatullah Sahib, please. Mufti Kifayatullah Sahib.

مفتی کفایت اللہ: شکریہ جی۔ جناب سپیکر، یہ بلدیات کا محکمہ ہے اور ہمارے تمام مکاموں میں اس کا حجم ماشائے اللہ بہت زیادہ ہے اور تمام ڈسٹرکٹ گورنمنٹس اس سے متعلق ہیں۔ سپیکر صاحب، یہ ڈسٹرکٹ گورنمنٹ جس پوزیشن کے اندر آئی تھی، آپ کو بھی معلوم ہے کہ ایک نیا تجربہ تھا، تو وہ جو شکایتیں آئی تھیں کہ یہ کرپشن میں ملوث ہیں، پنجاب گورنمنٹ نے ان کے خلاف ایک انکواڑی کمیٹی بھائی ہے، تمام گورنمنٹ نے بھائی ہے اور مجھے نہیں معلوم کہ ہماری گورنمنٹ نے اس کے اندر کیا کیا ہے؟ یا تو انہوں نے دستخط کر دیا ہے کہ یہ فرشتے ہیں، ٹھیک ہے یا ان کی مانیزٹنگ کیلئے کوئی انکواڑی بھائی ہے؟ ایک تو اگر وزیر موصوف یہ بتا دیں تو ایوان کے اور میرے علم میں اضافہ ہو جائے گا۔ دوسری گزارش میری اس کے اندر یہ ہے کہ جب ہم سی اینڈ ڈیلو کو Criticize کرتے ہیں تو اس کے بغل کے اندر یہ محکمہ بھی ہے اور اس کا عوام سے بہت زیادہ قریبی رابطہ ہے اور جس محکمے کا عوام سے زیادہ قریبی رابطہ ہو تو اس کے اندر یہ خیانتیں ہوتی ہیں، میں تو تفصیل نہیں بتاؤں گا اور نہ میرے لئے مناسب ہے، نہ یہ میرالباس اس کی اجازت دیتا ہے لیکن جس طرح میاں افتخار حسین صاحب نے کھڑے ہو کر کہا کہ میں قسم اٹھاتا ہوں اور کوئی مجھ پر کرپشن ثابت کرے تو میں اس وقت انتظار میں تھا کہ دوسرا وزیر بھی کھڑا ہو جائے گا، تیسرا بھی کھڑا ہو جائے گا اور میرا مسئلہ حل ہو جائے گا۔ جناب سپیکر، کرپشن میرے صوبے کا بڑا مسئلہ ہے، آسان مسئلہ نہیں ہے اور میں خود احتسابی کا اعلان کرتا ہوں، یہ تمام گورنمنٹ، یہ تمام وزراء بھیشت ایمپی اے میرا احتساب کریں اور اگر خدا نخواستے مجھے پانچ روپے کی کرپشن کا بھی کوئی ثبوت دے دیں تو یہ سیاست مجھے نہیں کرنی چاہیے۔ جناب سپیکر، میں انکشاف کرتا ہوں اور مجھے فخر ہے کہ مجھے ایک سوچو میں ممبران میں سے سب سے زیادہ غریب ممبر ہونے کا اعزاز حاصل ہے۔ یہ کہتے ہوئے مجھے شرم محسوس نہیں ہوتی کہ میرا اپنا مکان نہیں ہے، میں گاڑی مانگ کے لاتا ہوں اور میرے ساتھ مجت کرنے والے لوگوں نے پچارو والوں کو شکست دی ہے، جاگیرداروں کو شکست دی ہے، لینڈ لارڈز کو شکست دی ہے اور غریب کو پسند کیا ہے۔ جب لوگوں

نے اس قسم کے آدمی کو پسند کیا ہے تو پھر اس کی ذمہ داری بنتی ہے کہ وہ کرپشن کے فرعون کے سامنے سنگلاخ دیوار بن جائے۔ میں تو دعا کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہمارے صوبے کو کرپشن سے پاک کرے اور یہ جب اعتراف کرتے ہیں کہ یہاں ہے، پھر اس کے بعد عمل نہیں کرتے تو میں مناسب نہیں سمجھتا۔ یہاں فلور پر کما جاتا ہے کہ ایک آدمی کو ہم نے ڈسکرڈیا، معاف کیجئے یہ تمام کرنے کی باتیں اور ہیں، سنانے کی باتیں اور ہیں۔ ایک آدمی کو قربانی کا بکرا سلسلے بھی بنایا جاتا ہے کہ اور لوگ اس کے پردے کے اندر بہت کچھ کر لیتے ہیں۔ شاء اللہ خان صاحب نے فرمایا ہے کہ میں سفید بالوں کا احترام کرتا ہوں اور میں ڈبل احترام کرتا ہوں اور اگر وزیر موصوف، جناب بشیر احمد خان بلور، جن کو میں بڑا بھائی سمجھتا ہوں، اگر مجھے ان دونوں حوالوں سے مطمئن کر لیں تو پھر میں اپنی کٹ موشن والپس لے لوں گا۔

Mr. Deputy Speaker: Bashir Ahmad Bilour, please.

سینیئر وزیر (بلدیات): جناب سپیکر صاحب، میں مفتی کفایت اللہ صاحب کا دل کی گھر ایوں سے شکر گزار ہوں کہ انہوں نے فرمایا ہے کہ میں غریب آدمی ہوں اور میں بڑے بڑے نوابوں سے ایکشن جیت کے آیا ہوں، اس میں بھی کوئی شک نہیں ہے، ہم ان کا بھی احترام کرتے ہیں۔ جہاں تک انہوں نے کہا ہے کہ مجھے کی بات ہے تو میرے خیال میں اگر آپ کو میں بتاؤں کہ یہاں Early 2001 کا جو آرڈیننس آیا تھا، اس میں ہر صوبے میں ایک لوکل کو نسل کمیشن تشکیل دیا ہوا ہے اور تقریباً میرے پاس اگر کسی وقت تشریف لائیں تو میرے پاس بچاؤں کیس ایسے ہیں جو ہم نے ان کو دیئے ہوئے ہیں اور ان کی روپورث بھی ہمیں آئی ہیں اور میں نے کئی جگہ یہ بھی آرڈر کیا ہے کہ جو لوگ ریٹائر ہو گئے ہیں، جیسے ناظمین، ان سے بھی ہم روپیونیو کے طریقے سے، جو پیسے ان کے ذمے بننے تھیں، وصول کریں گے۔ میں نے پرسوں بھی ایک ٹی ایم او، تقریباً چار، پانچ اور لوگوں کو سپینڈ کیا اور ان کے خلاف بھی انکو اسری میں نے بھائی ہے اور تقریباً کافی لوگوں سے ہم نے انکو اسریاں بھی کی ہیں، مانسروہ کا ہی ایک کیس تھا اور آج میں نے جلال الدین، ہمارا ایک لوکل کو نسل کمیشن کا ممبر ہے، کے حوالے کی اہے۔ میں آپ کو تسلی کرتا ہوں کہ جو ہم سے ہو سکے گا، جو کچھ Possible ہو سکا، انشاء اللہ ہم آئندہ بھی کریں گے اور کرتے بھی رہے ہیں اور انشاء اللہ کریں گے بھی اور میں درخواست کرتا ہوں کہ آپ اپنی کٹ موشن والپس لیں۔

مفتی کفایت اللہ: میں احترام اولپس کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Now the question is that Demand No. 16 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 17. The honourable Minister for Agriculture, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 17. Law Minister, please, on behalf of Minister concerned.

بیرون ارشد عبداللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): میں جناب وزیر برائے زراعت صوبہ خیبر پختونخوا کی طرف سے تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ آٹھ کروڑ پینتھ لامب، چھیسای ہزار روپے سے متجاوز نہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم والے سال کے دوران زراعت کے سلسلے میں برداشت کرنے ہونگے۔ میر بانی۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees eightt crore, sixty-five lacs, eighty-six thousand only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Agriculture”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Israr Ullah Khan Gandapur Sahib. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib.

Alhaj Sanaullah Khan Miankhel: Withdrawn.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much. Ms. Saeeda Batool Nasir.

بیگم سعیدہ نول ناصر: میں بھی Withdraw کرتی ہوں۔
(تالیں)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Sardar Aurangzeb Nalotha Sahib. Not present it lapses. Attiq-ur-Rehaman Sahib Not present it lapses. Haji Qalandar Khan lodhi Sahib, please.

حاجی قلندر خان لوڈھی: یہ ارباب ایوب جان کا مکمل ہے جی، بڑے اچھے آدمی ہیں، بزرگ بھی ہیں اور بڑے اچھے زمیندار ہیں اور اپنے ڈیپارٹمنٹ میں اچھے Achievements کے ہیں تو میں واپس کرتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: Thank you very much. یہ احترام ہے کہ وہ ہیں بھی نہیں اور آپ کرتے ہیں۔ محمد جاوید عباسی صاحب۔ Not present, it lapses. مفتی نفایت اللہ صاحب! آپ بھی اس طرح کرتے ہیں؟

مفتی کفایت اللہ: میں آٹھ کروڑ، بیس سو لاکھ، چھیاسی ہزار میں صرف تین، چار پانچ یعنی تیس سو پینتالیس روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant my be reduced by rupees three hundred and forty five only. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Mr. Mukhtiar Ali Advocate. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan Khattak. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel Sahib.

Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel: Withdrawn, Sir.

Mr. Dpeputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mufti Sahib, please.

مفتی کفایت اللہ: شکریہ جی۔ جناب سپیکر! یہ محکمہ زراعت ہے اور انہوں نے آٹھ کروڑ، بیس سو لاکھ، چھیاسی ہزار روپے مانگے ہیں اور میں نے اس پر کٹوتی کی تحریک پیش کی تھی صرف تین سو پینتالیس روپے کی، تو اصلاح کی نیت سے کر رہا ہوں۔ شاہ حسین خان، ایمپی اے میرے ساتھ بیٹھے ہوئے ہیں اور وہ مجھے بار بار سفارش کر رہے ہیں کہ آپ اس کو ووٹ کی طرف نہ لے جائیں۔ میں بھی ایک بات بتانا چاہتا ہوں کہ اگر تمام وزراء کا وہی روایہ ہو، جو ارباب ایوب جان کا ہے تو میرے خیال میں یہاں پر کٹوتی کی ایک تحریک بھی نہیں آئیگی۔

(تالیاں)

مفتی کفایت اللہ: نہیں سپیکر صاحب، آپ نے سنایی نہیں ہے۔

جناب ڈپٹی سپیکر: نہیں نہیں، میں نے نہیں سنایا، میرے ساتھ سپیکر ٹری صاحب بات کر رہے تھے، وہ کچھ پوچھ رہے تھے۔

مفتی کفایت اللہ: شاعر کہتا ہے کہ:

غیروں سے کہا تو نے غیروں سے سناؤ نے
کچھ ہم سے کہا ہو تا کچھ ہم سے سناؤتا

(وقہی)

مفتی کفایت اللہ: میں یہ عرض کر رہا ہوں کہ ایک آدمی کا جو Concept ہوتا ہے اس کو دیکھ کر، اس سے بھی کوئی اش پیدا ہوتا ہے۔ میں تمام وزراء کا احترام کرتا ہوں اور میں کسی کو Nominate نہیں کر رہا لیکن یہ بات کرتا ہوں کہ وہ بھی تو اے این پی کا وزیر ہے، ان کا تعلق تو یہ یو آئی سے نہیں ہے لیکن اگر تمام

وزراء کا وہی رویہ ہوتا جو ارباب ایوب جان صاحب کا ہے تو میں سمجھتا ہوں کہ یہاں پر کٹوتی کی ایک تحریک بھی پیش نہ ہوتی۔ (تالیاں) جہاں میں ارباب ایوب جان کو تھوڑا خراج تحسین پیش کرتا ہوں تو یہاں میں اور طرف بھی دیکھتا ہوں: کھا کے تیر دیکھا جو کمین گاہ کی طرف اپنے ہی دوستوں سے ملاقات ہو گئی میں تو یہ گزارش کرتا ہوں کہ کیا اس رویے کو ہم نہیں اپنا سکتے؟ میں ان کے اعلیٰ رویے کو دیکھ کر اپنی کٹ موشن والپس لیتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: جواب بے ورلہ خا مخا ور کوئی؟

جناب ڈپٹی سپیکر: میاں افتخار حسین صاحب۔

وزیر اطلاعات: زہدی، بار بار اشارے کوئی نہ:

ممحون سے پہلی سی محبت میرے محبوب نہ مانگ

اور بھی غم ہیں زمانے میں محبت کے سوا

(تالیف/ تحقیق)

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Cut motion withdrawn. Now the question is that Demand No. 17 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: The ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 18. The honourable Minister for Live Stocks, Dairy Development and Cooperation, Khyber Pakhtunkhwa, to please move his Demand No. 18. The Minister Sahib, please.

حاجی ہدایت اللہ (وزیر برائے امور حیوانات و امداد ماہی): جناب سپیکر! مفتی صاحب زمونہ مشردے او چیر عزتمند ہم دے او بلہ دادہ چہ د اشعارو یو مجموعہ دہ او فی البدیع اشعار وائی خودا یو شعر چہ کوم وو نو هغہ ئے غلط وئیلے وو نو د هغے لبرہ تصحیح کومہ، هغہ دادے چہ:
د ابل ته چہ گمراہ وائی او خان تھے وائی نیک

دامر کوڈر ایکھ ذرا بند قبادیکھ

اصلی شعر هغه شان دے۔ (تالیاں) او بلہ دا ده چه زہ ستاسو په
 وساطت باندے معزز مشرانو ته خواست کومہ چہ مفتی صاحب ته په یو جماعت
 کبنے خامخا خطابت ورکرئ ੱکھے چہ دوئی د جمعے په ورخ تقریر نه وی کھے نو
 گورے هغه خپل زور دلتہ بیا زمونبر نه اوباسی۔ (تالیاں/قمقے) نو هغه
 تقریر، واقعی نن د جمعے ورخ ده۔ (قمقہ) د جمعے ورخ ده نو پکار دا
 د چہ۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بھی: مهربانی جی۔ مفتی صاحب، خفا نہ شئ۔ بسم اللہ
 الرحمن الرحيم۔ جناب سپیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ
 دو کروڑ، اسی لاکھ، اناسی ہزار روپے سے متوازنہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ
 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران تحفظ حیوانات کے سلسلے میں برداشت کرنے
 ہونگے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupees two crore, eighty lacs, seventy nine thousand only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Animal Husbandry”.

Cut Motions on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present, it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel Sahib. Alhaj Sanaullah Khan Miankhel: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Dr. Iqbal Din Fana Sahib. Not present, it lapses. Sardar Aurangzeb Khan Nalotha Sahib. Not present, it lapses. Ms. Saeeda Batool Nasir Sahiba.

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: میں ایک ہزار روپے کی کٹوتی کی تحریک پیش کرتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that the total grant may be reduced by rupees one thousand only. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib. Haji Qalandar Khan Lodhi Sahib, please.

Haji Qalandar Khan Lodhi: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn. Mufti Syed Janan Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Javed Khan Abbassi Sahib. Not present, it lapses. Mr. Muhammad Zamin Khan. Not present, it lapses. Malik Qasim Khan. Not present, it lapses. Mr. Naseer Muhammad Khan Midadkhel.

Mr. Naseer Muhammad Khan Maidadkhel: Withdrawn, Sir.

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Thank you very much.

سعیدہ بتوں ناصرہ صاحبہ! پلیز فرمائیں، فرمائیں۔

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: شکریہ، جناب سپیکر صاحب۔ جناب سپیکر، اس محکمہ لائیوٹاک میں گزشتہ سات سال سے جو پراجیکٹ چلائے گئے ہیں، وہ تقریباً پانچ سو سے ایک ہزار ملین تک کے پراجیکٹ ہیں اور ان کی کوئی مانیزٹنگ نہیں کی گئی اور کوئی چیک اینڈ بیلنس سسٹم نہیں ہے۔ دوسرا یہ ہے کہ یہ جو پراجیکٹ چلائے گئے ہیں تو ان کی کوئی Evaluation بھی نہیں کی گئی۔ جناب سپیکر، جب یہ پراجیکٹ چلائے جاتے ہیں تو یہ ہمارے عوام کے خون پینے کا پیسہ ہوتا ہے اور اس کی جو ۔۔۔۔۔ (قطع کلامی)

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: لائیوٹاک ڈائریکٹوریٹ آف ریسرچ اینڈ ڈیولپمنٹ سیکٹر کی بات کر رہی ہوں۔ تو پورٹریس سے، Evaluation report سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ کہاں پر غبن ہے، خرد برد ہے، اگر صحیح بھی ہے تو وہ بھی سامنے آ جاتا ہے اور جب یہ کما جاتا ہے کہ کرپشن نہیں ہے، کرپشن نہیں ہے تو یہاں ہمارے محکموں میں خاص طور پر جس ملکے کا میں ذکر کر رہی ہوں تو یہاں Hidden corruption ہوتی ہے۔ جب سات سال سے، دس سال سے ایک پراجیکٹ، آپ اتنے ڈیولپمنٹ پراجیکٹ چلا رہے ہیں تو اس کی مانیزٹنگ نہیں ہو رہی، اس کی Evaluation نہیں ہو رہی تو کس طرح سے کوئی غبن سامنے آ سکتا ہے؟ پھر یہاں پر ان کا جو Extension sector ہے تو سینیئر کی پوسٹ پر ایک جو نیز ترین بندے کو لوگایا گیا ہے، مثال کے طور پر یہاں ان کے Extension میں ایک سینیئر پی ایچ ڈی بندہ ہے لیکن ڈی جی کی پوسٹ پر جو نیز آفیسر کو لوگایا ہے، اب مجھے نہیں پتہ کہ کس تعصب کی بناء پر کیا گیا ہے؟ وہ جو پی ایچ ڈی، پی ایچ ڈی تو جناب سپیکر، سکالر ہوتا ہے اور اس سے تو کام لیا جانا چاہیے تو کس تعصب پر ایسا کیا گیا ہے اور اس کی پتہ کرنا چاہیے۔ جب کوئی چیک اینڈ بیلنس اور Evaluation ہم کرتے ہیں تو پراجیکٹ کی Objective Succeed کرائے اور اس طرح اس کارپشن کا کیس، ایک ہزار ملین کا کیس سیکڑی کو گیا ہے، رپورٹ بھی گئی لیکن وہ

کیس فائل ہو گیا۔ سیکرٹری نے اس پر کوئی انکوارری نہیں کرائی، کہا بھی ہے لیکن وہ کیس فائل ہو گیا۔ اسی طرح سوات میں جو کشمیر گوٹ کا ایک پراجیکٹ ہے، گورنمنٹ کی زمین ہے، تین سو اکیس کنال جو کہ گورنمنٹ کی زمین ہے مگر وہ گورنمنٹ کے قبضے میں نہیں ہے۔ جناب سپیکر، آپ کے توسط سے میں یہ معلوم کرنا چاہوں گی کہ کیا وہ تین سو اکیس کنال زمین گورنمنٹ کے قبضے میں ہے جو کہ کشمیر گوٹ کے نام سے حاصل کی گئی ہے؟ اور اگر ہے تو اس کے سات سال ہو گئے ہیں مگر کوئی ایک بوری گندم یا کوئی انکم بھی نہیں ہوئی۔ میر ایمان کٹ موشن پیش کرنے کا مقصد کچھ یہ تھا کہ اس طرح کی باتیں سامنے لاوں۔ تھینک یو۔

جناب ڈپٹی سپیکر: مفسٹر متعلقہ، حاجی ہدایت اللہ صاحب، پلیز۔

وزیر برائے امور حیوانات و امداد اہمی: بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ جناب سپیکر! کله چه قطب الدین ایبک وفات شونودا نصیحت ئے کہے وو چہ زما پہ جنازہ باندے به هغه سہے او دریوی چہ د هغه نہ د تکبیر اولیٰ مونع نہ وی پاتے شوے۔ جنازہ کی بنودے شوہ، مفتی صاحب ناست دے، دا تاریخ به دوئی تھ معلوم وی، غت علماء، مفتیان او بزرگان تھول ولار وو، هیچ چا کبنسے دا جرات نہ وو چہ ور مخکبنسے شوے وے خکہ چہ هر سری دا سوچ کولو چہ زما نہ یو مونع خا مخا د تکبیر اولیٰ فوت شوے دے، قضاۓ کیدل خوغتیہ خبرہ وہ، نو پہ دے وخت کبنسے سلطان شمس الدین التمش رام مخکبنسے شو او هغه جنازہ ئے او کرہ خوغه دا خبرہ او کرہ چہ پہ قطب الدین باندے د اللہ رحم او کری چہ هغه کومہ تقویٰ ما پتھ ساتلے وہ، هغه ئے نن بنکارہ کرہ۔ زہ دا خبرہ، زما مفتی صاحب وائی ہر وزیر د پاسی، زہ هغه وزیر یم چہ خان پیش کوم۔ اول نمبر د میاں صاحب دے، هغه خبرہ کوئی او پہ میاں صاحب پسے دویم نمبر زہ یم۔ (تالیاں) دا خبرہ مونبر نہ کولہ، بہر حال اوس چونکہ دا خبرہ راغلہ او زمونبر دے خور دا اعتراضات او کرل، نو د هغے به زہ خکہ جواب ور کرم چہ سات سال پہلے خوزہ نہ وو مہ، زہ چہ راغلے یمه نو زما خہ برہ دوہ کالہ کبڑی خو بہر حال چونکہ زما ڈیپارٹمنٹ دے او زہ چہ کله راغلمہ نو، اوس بیا محترمہ یادو مہ نو دوئی بہ خفا کبڑی چہ زما د شوہر خہ کار دے؟ نو هغہ دی جی، زمونبرہ ڈائیریکٹر وو د ریسرچ د طرف نہ، دوی آرائی نہ او بل چہ کوم دی جی وو نو هغہ زمونبرہ پہ ایکسٹینشن کبنسے

وو، ہی جی هغه وخت کبنسے نه وو، پائیکھر وو۔ ما چہ د هغه کارکردگی اوکتلہ، اوس چہ ما کوم افسر لگولے دے او ہی جی دے، نو هغه ہم په 19 گرید کبنسے دے او د هغه نہ مخکبنسے گرید 20 نشته چہ زہئے اولگوم، گرید 19 دے او گرید 19 میں لگولے دے، کہ د هغے نہ مخکبنسے د هغه پروموشن ملاو شوے دے، د دوئ شوہرتہ چہ پروموشن ملاو شونو ما فوری هغه ہی جی کرو۔۔۔۔۔

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: جناب سپیکر! یہ میرے شوہر کی بات نہیں ہے، یہ ہربات میں میرے شوہر کو لا رہے ہیں، یہ کیوں اس کو اس میں لارہے ہیں؟ میں تو حقائق بیان کر رہی ہوں۔۔۔۔۔

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: تو یہ تو، بنہ، بنہ، بنہ۔۔۔۔۔

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: یہ شوہر کی بات اور ان کو تو، ہستری کا سکالر ہے، ہستری ان کی بہت اچھی ہے۔۔۔۔۔

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: اصل میں۔۔۔۔۔

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: شوہر کی باتیں کرتے ہیں اور یہ۔۔۔۔۔

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: جناب سپیکر!۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: تہ کبینینہ خبرہ واورہ۔۔۔۔۔
(تمثیل)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: جناب سپیکر! جناب سپیکر صاحب، دا کوم اعتراضات۔۔۔۔۔

(قطع کلامی)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: تہ لپڑھ خبرہ واورہ زما۔ دا کوم اعتراضات چہ محترمہ کوی، بی بی موئر تہ ڈیرہ معززہ ده خودا د دے خپل نہ دی، دا ورلہ خاوند لیکلی دی۔ صفا خبرہ دا دہ، خبرہ تھیک تھاک کوؤ، خیر دے۔۔۔۔۔

(شور)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بآہی: د دے خپل نہ دی، دا د دے نہ نہ ده خبر، دا جی، زہ بہ اوس خبرہ کوم په دے فلور باندے، باقاعدہ ما خان پیش کرو انکو ائری تہ

او احتساب ته، خه قسمه زما سره خوک حساب کوي، هغے ته ما ئاخان پيش کرو.
محترم، زما يو ڏي جي-----

جناب ڈپٹي سپايكر: پرسنل دغه مه کوي.

وزير برائے امور حيوانات و امداد باہمی: بنه، دا به نه يادوم، ما ئاخان پيش کرو. دا 'سات

سال پہلے، چه کوم پراجيكت يادوي-----

جناب ڈپٹي سپايكر: بی بی! آپ بیٹھ جائیں، آپ بیٹھ جائیں۔

وزير برائے امور حيوانات و امداد باہمی: د هغے مانيقرينگ، زه چه راغلمه، ما دے محکمے ته دا جولي او نيلو له چه خدائے ته او گورئ تاسو ما ته په هره خبره کبنے قاری محمود يادوي، قاری محمود، قاری محمود يادوي، قاری محمود چه خه کپري دی، هغه ئے کپري دی خونور مه کوي، خدائے ته او گورئ او دا کار مه کوي، زه درته دا سوال کوم۔ د اوو كالو هغه خبره ورته ما ځکه پريښودے ده چه په پاکستان کبنے انکوائری سر ته نه رسی او نه ئے خوک د چانه اغستے شی، نو تراوسه پورے، ما وئيل چه دا تيرے چې پريښدئ او دا نوئے شماروئ۔ زما په وخت کبنے ئے مه کوي او نور چه مو خه کپري دی، نو هغه مو کپري دی، اوس په منسڀر صاحب باندي به تاسو الزامات لڳوئ. خدائے خبر چا کپري دی، چانه دی کپري؟ هغه غريب به خدائے خبر خه اغستي وي يا به ئے نه وي اغستي خو چونکه موجود نشيته دے نو تاسو الزامات لڳوئ، دا خبر مے درته پريښودے خو نورے مه کوي۔ (تاليان) په هغے کبنے جي چه دوي کومه خبره او کره،

په ديكبنے چه دوي کومه خبره د ايڪسٽينشن د پوست او کره، باقاعدہ زما سره اوس درے کسان په هغه دغه کبنے دی، درے واړه ګريډ 19 دی، په ګريډ 19 کبنے مے د ګريډ 19 لڳولے دے او که ګريډ 20 د دوي سره وي نو ما ته د او بنائي چه زه ئے اول لڳوم، سبا ئے اول لڳوم، پکبنے آردر او کرم، ګريډ 20 مونږ سره نشيته، درے کسان دی ما سره او هغه ګريډ 19 دی نو ګريډ 19 به خا مخا زه لڳوم په خپل دغه باندي او بله خبره جي دا ده چه اوس که د خبرے حقیقت ته راخو او تحقیقاتو له راخو نو زما يو ڏي جي صاحب چه اوس ریتائرد شوئے دے ځکه چه اوس نه شم وئيلے چه اوس به بيا پاسي په دے فلور باندي ځکه اوس

وایم چه دوئ خبره ټوله ډاگے ته کړه نواوس، په هغه بنګله کښې چه هغه ریتاورد
شوئے دے، د هغه سره چه خومره وخت دغه وو، د ډی جی بنګله هغه نیولے ده،
اوسمیه هم نیولے ده. د دے نه علاوه زما-----
(قطع کلامی)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بارہی: د هغے خیر دے، اوسمیه مونبرہ تحقیقات خکه
اوکړو چه دا خبره مینځ ته شي۔ انیس لاکھ روپی د بینک نه ويستلے شوئے دی،
هغه انیس لاکھ روپی چه کوم دی، سیکریتی صاحب پکښې اوسمکوارئی
شروع کړے ده او د هغوي نه دریکوری د پاره هغوي لیکلی دی، نودا نه یم خبر
چه بیا به ئے ترسے خواستی وسے خو سیکریتی صاحب، عطاء اللہ خان زما په
نوتس کښې راوستی دی چه دا واقعات شوی دی۔ یو ګاډے چه هغه زمونږ نه
ورک وو، په ډی آئی خان کښې ولاړ وو، هغه راغلے دے، خبر شوئے یم، دا
ټولے خبرے داسے نه دی چه زه کنی دا کومه، زه تهیک کومه خول حاظ او دغه
په مونږ باندے ګران دے، مونږ وايو چه خیر دے چه وخت په بنه طریقہ باندے
پاس شي، کنی ما له به ئے خه وي، انشاء اللہ د هیڅ خبرے به داسے خه شے نه
وی۔ د دے نه علاوه د کشمیر گوت خبره ئے اوکړه، د کشمیری گوت زمکه زما
په وخت کښې نه ده اغستے شوئے، دا په تیر شوئے دور کښې اغستے شوئے ده،
چه زه راغلم، بیاسی کسان غالباً، اټهاؤن یا داسے خه کسان چه په هغے کښې
هغوي تنخوا ګانے اغستے، دے ملګرو سره ما دا خبره کړے ده، دوئ ناست
دی، په حقیقت کښې په هغه وخت کښې دا وو چه ما پکښې دغه اوکړو خو
هغوي اووئیل چه طالبان دی، د Militants قبضه ده، مونږ په دے وخت کښې
اوسم خه نه شوکولے۔ بیزې خوهیدو وسے نه، زه چه راغلمه نو زمکه خالی پرته وه
او خلقو چه تنخوا ګانے اغستے، ما پکښې چهتی اوکړه، ما وئیل چه کم از کم
خدائی ته او ګورئ دا اوسم خوئے بندے کړئ کنه چه دا کومے مو اغستی دی او
په فری کښې مو اغستی دی، د حکومت پیسے دی نو کم از کم اوسم مهربانی
اوکړئ او دا بندے کړئ، نو هغه په هغه وخت کښې چه زه راغلمه نو ما پرسے بندے
کړے دی۔ که زما په وخت کښې ئے یوہ روپی تنخواه اغستے وی نو زه به ئے د
جیب نه ورکرم۔ د دے نه علاوه زمکه چه کومه هلتنه کښې وه نو هغه دوئ د

يونیورستئ د پاره خبره کړے وه، نو مونږ ورته دا لیکلی دی چه که زمونږ د سوات د ملګرو او د عوامو په هغې باندے، حالانکه زمونږ د خپل ډیپارتمنټ زمکه وه خودا مو ورته لیکلی دی چه که په دے باندے د هغوي خیر بنیګره کېږي نوا او د شی پرسے - مونږه-----

(قطع کلامی)

وزیر برائے امور حیوانات و امداد بائیمی: بس تھیک ده، د حکومت، د سرکار پیسے وئے، هغه هم یو شان خبره ده، د لته به ئے اخلى یا هلتہ به ئے اخلى، نو دغه یوه خبره ما ستاسو په نو پس کبنسے خکه راوسته چه دا خوک او نه وائی چه گنی د ده پکنسے ذاتی Interest دے، زما پکنسے نشتہ۔ البتہ که خه مو کړی دی نو هغه به مو هم دا سے کړی وی، په نیک نیتی باندے به مو کړی وی او د دے نه علاوه زه په نورو خبرو باندے نه پوهیزد۔ ډیره مهربانی۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. You are satisfied from his reply or not?

بیگم سعیدہ بتول ناصر: جناب سپیکر! اس سلسلے میں مجھے بھی حق ہے کہ میں بات کروں۔ جماں تک انہوں نے گریڈ کی بات کی کہ ان کی پروموشن، تو تحقیقت یہ ہے کہ انہوں نے پروموشن روکی اور جو نیز کو، منظور نظر جو نیز کو سیٹ پہ لائے ہیں، وہ ٹھکے کی بات ہے۔ اگر جناب سپیکر، یہ آپ نے روکا نہیں اور وہ پر سنل بات کر گئے ہیں تو یہ مجھے سمجھ نہیں آتی کہ یہ کونے روکنے اور بزنس میں ہے کہ جماں پر شوہر اور گھر کی بات ہوتی ہے، اگر میں منسٹر صاحب کا کہتی کہ منسٹر صاحب نے یہ گاڑی رکھی، اتنا پیسہ لیا، اتنی رشوت لی، وہ بھی ہمارے پاس شبوث ہیں، وہ بھی انشاء اللہ، لیکن اس فلور پر نہیں کیونکہ یہاں پر ہم نے پارلیمانی بات کرنی ہے، ذاتی بات نہیں کرنی، وہ اور بہت سے موقع ہیں، ہم کو رٹ جائیں گے، منسٹر صاحب کا جو ذاتی کرپشن ہے، جو ذاتی گاڑیاں ہیں، جو ذاتی، میں نے ان کی ذاتیات کی ایک بات نہیں کی، میں نے ٹھکے کی بات کی ہے اور اس میں بیور و کریبی آتی ہے، اس میں ڈیپارٹمنٹ، میں نے عوام کے پیسے کی بات کی ہے، میں نے اپنی ذات کی کوئی بات نہیں کی ہے۔ یہ منسٹر صاحب نے میرے شوہر اور گھر، آپ یہ مجھے بتائیں کہ یہ کہاں پر اسمبلی میں کسی کے شوہر اور گھر کی بات ہوتی ہے؟ جماں ذاتیات-----

جناب ڈپٹی سپیکر: لیکن آپ-----

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: میں نے منسٹر صاحب کو یہ نہیں کہا کہ آپ نے اتنے پیسے فلاں سے لیے ہیں، اتنی گاڑیاں لی ہیں، میں نے آپ کی کرپشن کی کوئی بات نہیں کی، وہ ہم کسی اور فلور پر کریں گے۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: سعیدہ بتوں!۔۔۔۔۔

وزیر سٹر ار شد عبد اللہ (وزیر قانون و پارلیمنٹی امور): جناب سپیکر! اس سلسلے میں میں ایک عرض کرنا چاہتا ہوں۔

جناب ڈپٹی سپیکر: جی، جی، فرمائیں۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: گزارش اس میں یہ ہے، دیکھیں میں تو ان کو یہ ریکویسٹ کروں گا کہ اگر آپ کے شوہر اس ڈیپارٹمنٹ میں کام کرتے ہیں تو ٹھیک ہے، آپ کا پارلیمنٹی حق ہے، آپ کو کچن لا سکتی ہیں لیکن۔۔۔۔۔

بیگم سعیدہ بتوں ناصر: ایک منٹ، مجھے آپ بتائیں، میں نے کب بات کی ہے اس بارے میں؟۔۔۔۔۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: دیکھیں جی، میں سپیکر صاحب کی توجہ۔۔۔۔۔

جناب ڈپٹی سپیکر: پھر وہ بات آئیگی، نگت یا سمین بھی خفا ہوں گی، بات بات پر آپ کھڑی ہوتی ہیں میں کیا ہے؟ رولز کے مطابق بات کیا کریں نا، یہ نہیں پڑھتے اور ایسے۔۔۔۔۔

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: سپیکر صاحب!

Mr. Deputy Speaker: Please, Law Minister Sahib.

وزیر قانون و پارلیمنٹی امور: تو یہ اس قسم کی چیزیں تسبحی آتی ہیں، Unwanted, unpleasant چیزیں آتی ہیں۔ جب ہمارا کوئی Specific, personal agenda ہے کہ اگر ان کا Husband اس ڈیپارٹمنٹ میں کام کرتا ہے اور ان کی کوئی نہیں آئیں گی۔ تو گزارش یہ ہے کہ اگر ان کا In principle لامکتی ہیں لیکن Legally Grievances ہیں تو یہ Avoid Discussions کی پھر بات نہیں جائیں گی۔ تو یہ مر بانی کریں اور اس قسم کی چیزوں کو کیا جائے۔ مر بانی جی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: اب آپ مٹھمن ہیں یا نہیں؟ You want to withdraw your cut motion or not?

بیگم سعیدہ بول ناصر: جناب سپیکر صاحب! میں نے کو نسی Illegal بات کی ہے؟ کیا ڈیپارٹمنٹ کی کوشش مجھے نہیں لانی چاہیئے تھی، اسلئے کہ میرے شوہر یہاں کام کرتے تھے؟ یہ لاءِ منصہ نے کو نساق انون نافذ کر دیا؟

Mr. Deputy Speaker: No more debate on this point. You want to withdraw or not? Then I put it before the House for vote.

بیگم سعیدہ بول ناصر: میں اپنی تحریک والپس لیتی ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Thank you very much. Thank you.

(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Next one. Demand No, Sorry. Now the question before the House is that Demand No. 18 may be granted? Those who are in favour of it may say ‘Aye’ and those against it may say ‘No’.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: ‘Ayes’ have it. The Demand is granted. Demand No. 19. The Honourable Minister for Live stock & Co-operation Khyber Pukhtunkhwa to please move his Demand No. 19. Honourable Minister Haji Hidayatullah Sahib Please.

حاجی پدایت اللہ (وزیر برائے امور حیوانات و امداد اجتماعی): بسم اللہ الرحمن الرحيم۔ محترم سپیکر صاحب! میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ صوبائی حکومت کو ایک ایسی رقم جو مبلغ دس روپے سے متجاوزہ ہو، ان اخراجات کے ادا کرنے کیلئے دے دی جائے جو کہ 30 جون 2010ء کو ختم ہونے والے سال کے دوران امداد اجتماعی کے سلسلے میں برداشت کرنے ہوں گے۔

Mr. Deputy Speaker: The motion moved that “a sum not exceeding rupess ten only be granted to the Provincial Government to defray the charges that will come in course of payment for the year ending 30th June 2010, in respect of Co-operation”.

Cut Motion on this Demand. Mr. Akram Khan Durrani Sahib. Not present it lapses. Mr. Israr Ullah Khan Gandapoor. Not present it lapses. Mr. Sanaullah Khan Miankhel. Mr. Sanullah Khan Miankhel Sahib please.

الخان ثناء اللہ خان میان خیل: Withdraw کرتا ہوں۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. Withdrawn.

(Applause)

Mr. Deputy Speaker: Sardar Aurangzeb Nalota Sahib. Not present it lapses. Mufti Sayed Janan Sahib. Not present it lapses. Muhammad Javed Abbassi Sahib. Not present it lapses. Mufti Kifayatullah Sahib. Mufti Kifayatullah Sahib please.

مفتی کنایت اللہ: میں اس شرط پر وابس کروں گا کہ آپ چائے اور نماز کا دو قفسہ کریں۔
(فقط)

Mr. Deputy Speaker: Withdrawn. Now the question is that demand No. 19 may be granted? Those who are in favour of it may say 'Aye' and those against it may say 'No'.

(The motion was carried)

Mr. Deputy Speaker: 'Ayes' have it. The Demand is granted.

بیگم زگس ٹھمین: سپیکر صاحب۔

جناب ڈپٹی سپیکر: زگس ٹھمین! آپ کچھ فرمائی تھیں؟

بیگم زگس ٹھمین: جی۔

جناب ڈپٹی سپیکر: فرمائیں۔

بیگم زگس ٹھمین: جناب سپیکر صاحب! میں پوائنٹ آف آرڈر پر بات کرنا چاہتی تھی۔ کل ہم حیات آباد سے گزر رہے تھے اور حیات آباد فیز تحری چوک کا جوانٹر گیٹ ہے، جب وہاں پر ہم پہنچ گئے تو گاڑیوں کا ایک رش لگا ہوا تھا اور گاڑیوں کی تعداد تقریباً دو تین سو کے قریب تھی، ایک مریض تھا جس کو ہارٹ ایم فرسٹ ٹائم پر ہوا تھا، سارے لوگ کافی پریشان تھے اور پریزیدنٹ صاحب کو، پی ایم صاحب کو، سی ایم صاحب کو، وزراء صاحبان کو اور ایمپی ایز صاحبان کو بدعا میں دے رہے تھے، تو جونا کے جگہ جگہ لگے ہوئے ہیں، اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کوئی مطلب نہیں ہے، کوئی گاڑی یہ لوگ چیک کرتے ہیں؟ آپ خود اسی راستے سے، اسی روڈ سے گاڑی میں بیٹھ کے آئیں تو آپ کو پتہ چلے گا کہ آیہاں چینگ میں ہوئی ہے؟ ہم تو لوگوں کو بے روزگاری، لوڈ شیڈنگ اور ان چیزوں میں توریلیف نہیں دے سکے، اس جائز چیز میں، یہ ناکے ہٹائے جائیں۔ یہ پولیس ٹریفک والوں سے میری درخواست ہے کہ یہ ناکے ہٹائیں۔ یہ 'یو ٹرن'، جو جگہ جگہ پہ انہوں نے بند کئے ہیں، اس سے بھی رش بنتا ہے، جیسا کہ یہ 'یو ٹرن'، اسلامیہ کالج گیٹ نمبر دو کے سامنے ہے، سارے لوگ جب آفسر جاتے ہیں تو اکثر وہاں پر بھی لیٹ ہوتے ہیں اور یہی کہتے ہیں کہ یہ کیا بات ہے، یہ کیسی گورنمنٹ ہے اور یہ کیا کر رہی ہے؟ تو میری ریکویسٹ ہے کہ یہ جو 'یو ٹرن' ہے، اس کو کھولا جائے اور یہ ناکے ہٹائے جائیں۔

اک آواز: امن و امان کی وجہ سے-----

بگم نرگس ثمین: امن و امان کا مسئلہ حل ہو چکا ہے۔

جناب ڈپٹی سپیکر: بشیر بلور صاحب۔

جناب بشیر احمد بلور {سینیئر وزیر (بلدیات و دیکی ترقی)}: سپیکر صاحب، زمونہ خور بی بی دا خبره او کر له چه حالات داسے دی او دا ناکے ئے ولے لگولے دی؟ سپیکر صاحب، خدائے مه کرہ که سباء داسے یو گاہے خنگہ چه امریکن قونصلیت ته راغلے وو، چه مونہ دا ناکے تولے ختمے کرو او داسے حالات پیدا شی نوبیا به خہ چل کوؤ؟ دا به مونہ خبره او کرو چه دا تاسو کوم 'یوتھن'، یادوئی، دا به لبو ما ته پوائنٹ آؤت کرئی، انشاء اللہ هغہ 'یوتھن'، به زہ پخپله هم او گورام او چه ضرورت وی نو هغہ به بالکل کھلاو کرو۔

Mr. Deputy Speaker: Thank you very much. The sitting is adjourned till 03:00 pm of Monday after noon, the 28th June 2010. Thank you very much. Insha'allah we will see again.

(اسمبلی کا اجلاس بروز پیر مورخہ 28 جون 2010ء سے پر تین بجے تک کیلئے متوجی ہو گیا)